

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 68 • Nr. 31

Mittwoch, 29. Juli 2020

Auflage: 21 470



Verkaufen. Vermieten. Bewerten.

Gerne sind wir für Sie da – gerade jetzt!

Einfach anrufen: 06182.23970



Nachwächterführung am 7. August

„Zu den dunklen Seiten der Stadt“

Seligenstadt (red) – Nachtwächter und Türmerin der Stadt Seligenstadt laden für Freitag, 7. August, 21.30 Uhr, zur Führung „Zu den dunklen Seiten der Stadt“ ein. Treffpunkt ist die Tourist-Info im Einhardhaus am Marktplatz, die Kosten für die 90-minütige Themenführung betragen 5,50 Euro pro Person. Da die Abstandsregeln eingehalten werden müssen, können maximal acht Personen (ohne Stadtführer) teilnehmen. Die Teilnehmer benötigen einen Mund- und Nasenschutz. „Beim Schein der Laterne erleben Sie die ‚dunklen Seiten‘ Seligenstadts in mittelalterlicher Zeit. Sie werden staunen“, wirbt Bürgermeister Dr. Daniell Bastian für den Rundgang. Wahre Geschichten rund um die mittelalterlichen Zünfte, das Seligenstädter „Gemeine Frauenhaußlein“ und den „Hörsteiner

Abtsberg“ vermitteln einen lebendigen Einblick ins mittelalterliche Leben der Stadt und der Benediktiner-Abtei. Aber auch Geschichten über die berühmtesten Gefängnisse in den Stadttürmen und Bollwerken der Stadtbefestigung, hochnotpeinliche Verhörmethoden, Hexenprozesse und den letzten Weg hinaus zum Galgenhügel lassen erahnen, wie dunkel im Geiste das Mittelalter wirklich war. Nachtwächter und Türmerin versetzen ihre Gäste aus dem weltlichen Seligenstadt hinein in die benediktinische Klosterstadt mit ihrer 1.200-jährigen Geschichte. Ein gemeinsamer Abschiedstrunk mit Blick auf die alte Klostermühle endet mit einem zünftigen Abschiedsgruß, verbunden mit einem beherzten Stoß ins Horn. Buchungen nimmt die Tourist-Info unter 06182 87177 entgegen.



Ihr Fliegerlager verbringen die Piloten des Albatros-Gleitsegelclubs Aschaffenburg derzeit auf dem Segelflugplatz in Zellhausen.

Foto: Hamppe

Albatros-Hobbypiloten sind in Zellhausen zu Gast

Mit dem Gleitschirm in die Lüfte

Seligenstadt/Zellhausen (mt) – Die Hobby-Piloten des Albatros-Gleitsegelclubs aus Aschaffenburg sind derzeit zu Gast bei Freunden auf dem Segelflugplatz des Luftsportvereins Seligenstadt-Zellhausen. Für sie bedeutet das im Unterschied zu den üblichen Bedingungen eine

wesentlich längere Startstrecke für den Windschlepp, nämlich etwa 1,3 Kilometer. Bei günstigem Wind können die Hobbyflieger bis zum Ausklinken Höhen von bis zu 500 Metern erreichen. Damit verlängert sich die Zeit für die Thermiksuche, und die Wahrscheinlichkeit eines

verlängerten Flugs steigt ganz erheblich. Am ersten Wochenende waren die Wetterbedingungen sehr günstig. Schwacher Wind, gute Thermik und moderate Temperaturen sorgten für einen gelungenen Auftakt zum zweiwöchigen Fliegerlager der Aschaffener, die auf

den Mainwiesen in Nilkheim daheim sind. Flüge von mehr als zwei Stunden Dauer in bis zu 1000 Metern Höhe waren möglich. Die Beschränkung ergibt sich aus der Luftraumgliederung des Frankfurter Flughafens. Die Corona-Krise wirkt sich übrigens auch auf die

fliegerischen Freizeitaktivitäten aus. Der Vorstand des Gleitsegelclubs aus dem Unterfränkischen hatte bereits im Mai ein entsprechendes Konzept ausgearbeitet. Es soll sicherstellen, dass die Hygiene- und Abstandsregeln auf dem Gelände tatsächlich eingehalten werden.

Inhalt

- Neue Telefonanlage fürs Rathaus** Seite 2
Verwaltung ist am Freitag nicht zu erreichen
- 65 Jahre gemeinsam durchs Leben** Seite 3
Ernst und Hildegard Weber feierten Eiserne Hochzeit
- Notdienste** Seite 2
- Kirchentermine** Seite 2

THOMAS ULLRICH COMPUTERTECHNIK
www.tucl.de
PCs, Notebook's, Drucker
Tinte, Toner, Kabel etc.
Reparatur-Service
Installations-Service
Mainhausen, Osting 24 b Tel.: 06182/29611
Hainburg, Difenbacher Landstraße 86 Tel.: 06182/8201777

WASCHMASCHINEN
Die Lösung
Trockner, Geschirrspüler, Herde, Kühl- und Gefrierschränke, Einbaugeräte, Kaffeefüllautomaten
10 kg Sensationspreis 498,- €
mit kleinen Lackfehlern, fabrikenue - technisch einwandfrei, mit voller Garantie u. Kundendienst. Schnelle Lieferung und Montage, Finanzierung möglich.
Oberburger Straße 14 63811 Stockstadt
www.elektro-vaik.de
Tel. 06027/7386
Vergleichen Sie, wie Sie wollen!
Valk - Elektro
Mo., Di., Mi., Fr. 9 - 18.30 Uhr - Do. 9 - 20 Uhr - Sa. 9 - 16 Uhr

Die Kaffee-Werkstatt
Wir sind autorisierter Fachhändler für Jura und Nivona Kaffeefüllautomaten
Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen sowie Zubehör
Mo.-Fr. 9.00-12.30, 15.00-18.00 Uhr. Mittwochnachmittag geschlossen.
Hebebergstr. 32 • 63150 Heusenstamm • Tel.: 06104 - 64 89 99 • www.die-kaffee-werkstatt.de

FRESSNAPF
Denn Fressnapf hat, was Tiere lieben.
Daimlerstraße 4 - neben REWE • 63512 Hainburg
Tel. 06182 / 6409984
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 - 19 Uhr, Sa. 9 - 18 Uhr
Was Tiere lieben

EURONATUR STIFTUNG
Naturschutz ohne Grenzen
Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.
Sabine Günther
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
sabine.guenther@euronatur.org
www.euronatur.org

küchenLEBEN
... wir lieben, was wir tun!
ansehen ■ erleben ■ auswählen
TOP-KÜCHEN
von uns **EXPERTEN**
TOP SERVICE
TOP LEISTUNG
Individuell geplante Küche nach Maß
3D-Planung und attraktive Preise
Perfekte Lieferung und Montage
Wegen Neugestaltung unserer Ausstellungsfläche:
AUSSTELLUNGSKÜCHEN BIS 60% RADIKAL REDUZIERT!
Röntgenstraße 2 • 63512 Hainburg • ☎ 0 61 82 / 43 28
www.kuechenleben-hainburg.de
Mo. - Fr. 10.00 - 13.30 Uhr und 14.30 Uhr - 18.30 Uhr + Sa. 10.00 - 15.00 Uhr

Orgelmatinee in der Basilika

Seligenstadt (red) – Werke von Peteris Vasks, Arvo Pärt und Johann Sebastian Bach erklingen am Samstag, 1. August, um 11.30 Uhr während der Orgelmatinee in der Basilika. Als Gastorganisten begrüßt das Regionalkantorat Wolf-

gang Runkel, Chordirektor der Internationalen Opern-akademie Bad Orb. Die Zuhörer müssen am Eingang der Basilika ihren Namen und Adresse angeben sowie beim Betreten und Verlassen der Kirchen einen Mundschutz tragen.

Führung durch den Klostergarten

„Reben, Rosen und Rabatten“

Seligenstadt (red) – Die Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen laden für Mittwoch, 19. August, um 19 Uhr zu einer weiteren abendlichen Führung unter dem Motto „Reben, Rosen und Rabatten“ durch den Garten des Klosters Seligenstadt ein. Die Führung dauert etwa 90 Minuten und kostet zehn Euro pro Person. Teilnehmer können maximal neun Personen. Eine Anmeldung unter ☎ 06182 22640 und 06182 9935128 oder per E-Mail an kloster-seligenstadt@schloesser.hessen.de ist unbedingt erforderlich. Vor der Führung müssen alle Teilnehmer schriftlich ihre Kontaktdaten hinterlassen, damit im Fall einer Infektion Kontaktpersonen nachvollzogen werden können. Die Daten werden sicher aufbewahrt und nach einem Monat vernichtet. Es wird gebeten, die geltenden Abstandsregeln zu beachten. Pandemiebedingt muss auf die kleine Verköstigung, die normalerweise im Anschluss an diese Themenführung stattfindet, derzeit verzichtet werden.

hessen.de ist unbedingt erforderlich. Vor der Führung müssen alle Teilnehmer schriftlich ihre Kontaktdaten hinterlassen, damit im Fall einer Infektion Kontaktpersonen nachvollzogen werden können. Die Daten werden sicher aufbewahrt und nach einem Monat vernichtet. Es wird gebeten, die geltenden Abstandsregeln zu beachten. Pandemiebedingt muss auf die kleine Verköstigung, die normalerweise im Anschluss an diese Themenführung stattfindet, derzeit verzichtet werden.



Der Vereinsring Klein-Welzheim veranstaltet seinen traditionellen Blumenwettbewerb. Auf der Suche nach dem schönsten Blütenschmuck an Fenstern und Balkonen sind die Juroren Rainer Weinelt, Gabi Rickert und Maria Albert unterwegs. Sollte es die Corona-Situation erlauben, werden die Gewinner bei einer Feier im Herbst ausgezeichnet. Foto: p

Wegen Umstellung ist am 31. Juli kein telefonischer Kontakt möglich

Neue Telefonanlage für die Stadtverwaltung

Seligenstadt (red) – Der „heiße Draht“ zur Stadtverwaltung droht in Kürze nur noch zu glimmen und wird daher ausgetauscht. Ab 3. August sorgt eine moderne, computerbasierte Telefonanlage für Verbindung zur und innerhalb der Stadtverwaltung und löst damit die Anlage aus dem Jahr 2006 ab. Am Freitag, 31. Juli, erfolgt die Umstellung, weswegen an diesem Tag die Verwaltung nicht telefonisch erreichbar ist. Die Fachabteilungen sind

zukünftig unter anderen Durchwahlnummern erreichbar, die bekannte Grundrufnummer (87-0) bleibt jedoch bestehen. „Wir mussten auf vierstellige Durchwahlnummern zurückgreifen, da nicht nur unsere Stadt wächst, sondern mit ihr auch die Aufgaben und somit unsere Verwaltung“, erläutert Bürgermeister Dr. Daniell Bastian. Die neue Telefonanlage ermöglicht künftig eine Interaktion mit den Computer-

Arbeitsplätzen. Sie ist mit Outlook verbunden und verfügt über einen integrierten Fax-Dienst, was ein zentrales Faxgerät überflüssig macht. Das Arbeiten wird somit flexibler, schneller und papierloser. „Auch bei der neuen Telefonanlage ertönt die Wartemelodie von Sven Garrecht mit seiner musikalischen Liebeserklärung an Seligenstadt und versüßt den Wartenden in der Leitung die Zeit“, beruhigt der Rathauschef.



An der Alfred-Delp-Schule im Seligenstädter Stadtteil Froshausen wurden kurz vor Beginn der Sommerferien die Vorbereitungen für ein größeres Sanierungsvorhaben getroffen. Wie Kreissprecherin Ursula Luh mitteilte, steht in den kommenden Monaten eine umfassende energetische Sanierung der Schule an. Dabei werden Fassade und Fenster entsprechend modernisiert. Die finanziellen Mittel in Höhe von etwa einer Million Euro stammen nach Aussage der Kreissprecherin aus dem Kommunalinvestitionsprogramm (KIP), die Arbeiten sollen voraussichtlich bis Oktober dauern. Foto: Signus

Angebote gültig bis 04.08.2020

GETRÄNKE FRIEDRICH

Party-Service – Weine – Spirituosen – Präsentkörbe

	Pils, Export, Radler, Pils alkoholfrei	24 x 0,33 l	12,99 €
	Pils, Export, Helles, Weizenbier	20 x 0,5 l	12,99 €
	Mineralwasser Doppelpack	2 x 12 x 1,0 l	10,98 €
	Säfte grüner Deckel Apfelsaft	6 x 1,0 l	7,49 €
	Mineralwasser	6 x 1,5 l	3,29 €

Abholpreise zuzüglich Pfand (Für Druckfehler keine Haftung)
Friedrich-Ebert-Straße 28 - 63500 Seligenstadt
 Telefon (06182) 37 40

Mo-Mi: 9:00-12:30 | Do+Fr: 9:00-12:30 und 14:30-18:00 | Sa: 8.30-14:00

Marc O'Polo
jetzt bei **SCHUHWERK**

Aschaffener Str. 35 – Großostheim
www.schuhwerk-go.de

rolladen **net**

Ihr Partner und Meisterbetrieb seit über 60 Jahren

- Fenster aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Haustüren
- Vordächer
- Insektenschutz
- Elektrorollläden
- Komplettlösungen

Waldstraße 77 · 63071 Offenbach
Rufen Sie uns an: **Telefon 069 984048-0**

DAS VOLLELEKTRISCHE SUV.
DER NEUE VOLVO XC40 RECHARGE PURE ELECTRIC.

HAAS GMBH
Waldstraße 51 • 63128 Dietzenbach
Telefon 06074 / 3 75 60
info@haas-of.de • www.haas-of.de

Holzfenster nie mehr streichen!
Aluminiumverkleidung von außen

- ✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ Wetterfest und dauerhaft wartungsfrei
- ✓ Für alle Fenstertypen und Wintergärten
- ✓ Wertsteigerung des Hauses

PORTAS-Studio
Assar-Gabrielsson-Str. / Europas Renovierer Nr. 1
nahe S-Bahnhof
63128 Dietzenbach-Stbg. www.portas.de
Telefon: 0 60 74 - 40 41 27

Anmeldung zur Kommunion

Seligenstadt (red) – Nach den Sommerferien beginnt in der Pfarrei St. Marcellinus und Petrus die Vorbereitungszeit für die Kinder, die im nächsten Jahr zur Erstkommunion gehen wollen. Ein erster Informationsabend beginnt am Dienstag, 25. August, um 20 Uhr in der Basilika. Eingeladen sind alle Eltern

aus der Basilika-Gemeinde und aus Klein-Welzheim. Die Kinder können bereits jetzt zur Erstkommunion angemeldet werden, das Anmeldeformular gibt es auf der Homepage www.marcellinus-petrus.de. Die Formulare werden aber auch zu Beginn des neuen Schuljahres in den dritten Klassen ausgeteilt.

Kirchentermine

- St. Marcellinus und Petrus**
Mittwoch, 29. Juli: St. Cyriakus: 8.30 Uhr Frauenmesse mit Rosenkranz
Donnerstag, 30. Juli: Basilika: 17.45 Uhr Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr Hl. Messe, 19.15 Uhr Stille Anbetung und Beichtgelegenheit, 21.45 Uhr Komplet
Freitag, 31. Juli: Basilika: 18 Uhr Vesper, 18.30 Uhr Hl. Messe
Samstag, 1. August: Basilika: 17 Uhr Beichtgelegenheit, 18 Uhr Vesper, 18.30 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 2. August: Basilika: 9.30 Uhr Hochamt, 17.45 Uhr Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr Hl. Messe. St. Cyriakus: 8.30 Uhr Hl. Messe, 10.30 Uhr Hl. Messe
Montag, 3. August: St. Cyriakus: 17.30 Uhr Sakrale Anbetung mit Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 4. August: Basilika: 8.30 Uhr Frauenmesse, anschließend Rosenkranzgebet
Mittwoch, 5. August: St. Cyriakus: 8.30 Uhr Frauenmesse mit Rosenkranz
- Evangelische Kirchengemeinde Hainburg**
Sonntag, 2. August: 9.30 Uhr Gottesdienst in der evangelischen Kirche Seligenstadt, 11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Klein-Krotzenburg
Sonntag, 9. August: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindehaus Hainstadt, 11 Uhr Gottesdienst in der evangelischen Kirche Seligenstadt
Mittwoch, 12. August: 19 Uhr Abendandacht im Garten Lesingstraße 21 in Hainstadt
- Evangelische Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen**
Samstag, 1. August: 15 Uhr Eritreisch-orthodoxer Gottesdienst, evangelisches Gemeindehaus Zellhausen
Sonntag, 2. August: 9.30 Uhr Gottesdienst, evangelische Kirche Seligenstadt
Samstag, 8. August: 15 Uhr Eritreisch-orthodoxer Gottesdienst, evangelisches Gemeindehaus Zellhausen
Sonntag, 9. August: 11 Uhr Gottesdienst, evangelische Kirche Seligenstadt
- Kirche des Nazareners Seligenstadt**
Mittwoch, 29. Juli: 19 Uhr Offener Gebetsabend
Sonntag, 2. August: 10.30 Uhr: Gottesdienst im Gemeindegebäude (Anmeldung im Gemeindebüro) und über YouTube
Mittwoch, 5. August: 19 Uhr Offener Gebetsabend
Sonntag, 9. August: 10.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindegebäude (Anmeldung im Gemeindebüro) und über YouTube
- St. Kilian Mainhausen**
Freitag, 31. Juli: 9 Uhr Heilige Messe, 18 Uhr Rosenkranz
Sonntag, 2. August: Hl. Messe
Dienstag, 4. August: 17 Uhr Aussetzung mit Anbetung, 18 Uhr Hl. Messe
Freitag, 7. Juli: 9 Uhr Heilige Messe, 18 Uhr Rosenkranz
- St. Wendelinus Hainstadt**
 Gottesdienste immer mittwochs um 9 Uhr und sonntags um 10.30 Uhr
- Neuapostolische Gemeinde Seligenstadt**
 Gottesdienste immer mittwochs um 20 Uhr und sonntags um 10 Uhr

Notdienste

- Ärzte**
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Montag, Dienstag, Donnerstag, 19 - 23 Uhr; Mittwoch, 14 - 23 Uhr; Freitag, 14 Uhr - Sonntag, 25 Uhr. ABD Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 116 117 (24 Stunden täglich). **Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. ☎ 0178 5646979 durchgeführt.
- Apotheken**
Mittwoch: Bahnhof-Apotheke, Seligenstadt, Bahnhofstraße 19, ☎ 06182 3502.
Donnerstag: Rathaus-Apotheke, Dietzenbach, Werner-Hilpert-Straße 14, ☎ 06074 41997; Schloss-Apotheke, Babenhausen, Platanenallee 34, ☎ 06075 726080.
Freitag: Tannen-Apotheke, Zellhausen, Pfortenstraße 19, ☎ 06182 25100.
Samstag: St. Kilian-Apotheke, Mainflingen, Brüder-Grimm-Straße 25, ☎ 06182 89365.
Sonntag: Vita-Apotheke, Klein-Welzheim, Dieselstraße 7, ☎ 06182 843723.
Montag: Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, ☎ 06182 3768.
Dienstag: Greifen-Apotheke, Hainstadt, Offenbacher Landstraße 52, ☎ 06182 4667.
- Zahnarzt**
 Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitenau über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).
- Tierärzte**
Hanau und Umgebung: Samstag/Sonntag: Dr. Skupin / Dr. Lenhart, ☎ 06181 97950.
Ostkreis: Samstag, Sonntag und Mittwoch: Tierklinik Linneweber, Obertshausen, ☎ 06104 43500; Tierärztliche Klinik Dr. Trillig, Obertshausen-Hausen, ☎ 06104 75470; Tierklinik Seligenstadt, ☎ 06182 21026 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1950 -

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
 E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
 http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de

Redaktionsleitung: Axel Grysczyk (V.i.S.d.P.)
 Telefon: 069 85008-270

Redaktion: Bernhard Koch
 Telefon 06182 929829
 Fax 06182 929839
 E-Mail: shb@stadtpost.de

Anzeigenleitung: Jelisaweta Scherdel

Verlag und Druck: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co.KG
 Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach
 Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

Anzeigenpreisliste: Nr. 12 vom 1. 1. 2020

Redaktionsschluss: Freitag, 10.00 Uhr
Anzeigenschluss: Montag, 12.00 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

TOTAL AUSVERKAUF
wegen Geschäftsaufgabe

Alles ist reduziert

Wir schließen am 29.8.

Marktplatz 8
63762 Großostheim
Tel. 0 60 26 / 29 54

Schmuck
Baier
Uhren

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, ihr Lieben!



Die Hitze ist da. Mein Körper sagt Malediven, mein Kopf sagt Ibiza, mein Geldbeutel sagt... sei vernünftig, nimm den Gartenschlauch. Trotz aller Einschränkungen haben wir keine schlechten Zeiten, doch der Drang zum vereinsaktiven gesellschaftlichen Wirken im Städtchen ist ungebrochen. Es ist schön, dass es hier Menschen gibt, die aus einem normalen Tag etwas Besonderes machen können.

Die ehrenamtlichen Macher in den Vorständen haben sich viele Gedanken gemacht. Nach dreimonatiger Zwangspause förderte Improvisation großen Erfolgsreichtum zutage. Plätze suchen und finden, um unter freiem Himmel, bei schlechtem Wetter in großen Hallen, mit dem gebotenen Abstand Übungsstunden zum Musizieren, Singen, Tanzen und mehr abzuhalten zu können war das Motto. Unsere Vereinskultur lebt. Die Motivation ist groß, sie gibt Kraft und erzeugt Freude, denn ein Leben ohne Freude ist wie ein Leben ohne Sonne. Mit Sinnhaftigkeit, Augenmaß, Vernunft und Spaß wird wieder mit Begeisterung geübt – denn wie heißt es so schön: Übung macht den Meister.

Allerdings gibt es auch Menschen, die sich da gestört fühlen. Ein Bürger aus dem Neubaugebiet gegenüber der Heimatbund-Halle beschwerte sich per Mail, dass ihn der Trommel- und Trompetenklang nerve. Daraufhin schrieb der Vorsitzende des betreffenden Vereins diesem Herrn einen freundlichen, sachlichen Brief, er appellierte an dessen Kulturbewusstsein und bat um Verständnis in diesen schwierigen Zeiten auch etwaige Unannehmlichkeiten mal zu tolerieren, um Vereinen und insbesondere der Jugendförderung die Möglichkeit zu geben, ihrer Aufgabe gerecht zu werden. Offensichtlich hat der Brief mit der Bitte und dem Appell Einsicht und Verständnis gebracht.

Es sind die kleinen Dinge die das Leben ausmachen: gute Gespräche, freundliche Gesten, ein Lächeln und der Wunsch, uns bald wieder umarmen zu können. Die Zeit verändert Menschen, verändert Gefühle, verändert Situationen, verändert Gedanken. Das Einzige, was sie nicht verändern kann, sind die gelebten Momente des geselligen Beisammenseins. Wir haben Augen, um einander zu sehen, Ohren, um einander zu hören, Hände, um einander zu helfen, Füße, um mit einander zu gehen und ein Herz, um mit einander zu fühlen. Das Leben ist schön, von einfach war nie die Rede. Wir sind reich, wenn wir gesund sind.

Herzlichst Euer Turmmännchen



Ernst und Hildegard Weber sind seit 65 Jahren verheiratet.

Foto: Bonifer

Ernst und Hildegard Weber feierten Eiserne Hochzeit

65 Jahre gemeinsam durchs Leben

Froschhausen (zbo) – Das seltene Fest der Eisernen Hochzeit feierten jetzt die Eheleute Ernst und Hildegard Weber in Froschhausen. Der gebürtige Seligenstädter, geboren am 19. April 1930, erlernte nach seiner Schulzeit ab 1944 bei der Firma Colet und Engelhardt in Offenbach den Beruf Maschinenschlosser. Danach arbeitete er 18 Jahre bei der Stadt Frankfurt als Maschinist. Seine Hobbys waren Wan-

tern, Bergsteigen und Fotografieren. Er ist Ehrenmitglied im Obst- und Gartenbauverein und lange Jahre Mitglied im Gesangsverein Harmonie Froschhausen, im ASV Mainfisch, bei der Freiwilligen Feuerwehr und der Obstbaugesellschaft Froschhausen. Die Wiege von Hildegard Weber, geborene Schmitt, stand in Froschhausen. Dort erblickte sie am 4. März 1935 das Licht der Welt. In ihren jungen Jah-

ren arbeitete sie als Verkäuferin, ihre Hobbys sind der Garten, Radfahren und die Enkelkinder. Kennengelernt haben sich die Beiden vor 67 Jahren beim Geleitsfest in Seligenstadt, vor 65 Jahren gaben sie sich in der katholischen Kirche St. Margareta in Froschhausen das Jawort. Zum Ehrentag gratulierten ein Sohn und die Schwiegertochter sowie drei Enkelkinder und zwei Urenkel.

Erster Auftritt ist ausverkauft

Bluestacks spielen Zusatzkonzert

Seligenstadt (red) – Endlich wieder Livemusik, wenn auch in Corona-reduziertem Rahmen: Die Nachfrage nach dem Konzert des Trios Bluestacks um Lokalmatador Jan Masuhr am Freitag, 21. August, war so groß, dass es bereits ausverkauft ist. Deshalb gibt das Trio am Samstag, 22. August, ab 19.30 Uhr im Einhardts im Alten Bahnhof ein Zusatzkonzert. Das teilt der Ver-

anstalter Kunstforum mit. Bluestacks um den Seligenstädter Gitarristen Jan Masuhr steht in der Tradition der großen Bluestrios der 1960/70er Jahre. Neben Klassikern von Jimi Hendrix oder Stevie Ray Vaughan erweitert das Trio sein Repertoire durch Eigenkompositionen und schlägt – unterstützt von der ebenfalls aus Seligenstadt stammenden Sängerin Elke Hüfner – auch mal

eine Brücke zu modernem Rock-Pop. Bluestacks sind neben Jan Masuhr (Gitarre, Gesang) noch Stefan Kasser (Bass) und Janis Heft- rich (Schlagzeug, Gesang). Der Eintritt kostet 18, ermäßigt 15 Euro. Der Kartenvorverkauf läuft nur über die Tourist-Information in der Aschaffenburger Straße, der Online-Verkauf ist derzeit ausgesetzt. Es gelten die allgemeinen Corona-Hygieneeregeln.

Sommerfest fällt aus

Mainflingen (red) – Der Hundesportverein Mainflingen (HSV) hat sein Sommerfest abgesagt. Die Veranstaltung, die am Wochenende 1. und 2. August auf dem Vereinsgelände stattfinden sollte, fällt –

wie viele Sommertermine – Corona zum Opfer. Mit dem Training haben die HSV-Mitglieder und ihre Vierbeiner unter Einhaltung der Hygienevorschriften jedoch wieder begonnen. Es wird wieder begonnen.

KUHN'S ANGEBOTE
Gültig vom 30. 07. bis 05. 08. 2020

Druckfehler vorbehalten.
Angebot gültig solange Vorrat reicht.

Wochen-Angebote von Donnerstag, 30.07., bis Mittwoch, 05.08.2020

WIR SIND DABEI! Ab 01.07.2020 geben wir die reduzierte MwSt. gerne als Rabatt auf Ihren Einkauf an Sie weiter.

- Gulasch gemischt vom Rind & Schwein, handgeschnitten 100 g **1,29 €**
- Grillbauschneiben ohne Knochen, für Grill & Pfanne, fix & fertig mariniert, oder am Stück, frisch & gesalzen 100 g **0,99 €**
- Chili-Bratwurst feurigere Würstchen für pikanten Grillgenuss 100 g **1,19 €**
- Hausalami auch als Portion oder im Ring, würzig-rauchig, naturgemäß, mit viel magerem Rindfleisch 100 g **1,99 €**
- Wurstkonserven: der köstliche Urlaubsproviand, 3x200g oder 3x400g XXL-Paket, verschiedene Sortierungen 1 Paket **6,50 €**, 1 Paket **12,00 €**
- Krautsalat mit Peppadew mit frischem Kraut, Lauch & Peppadew, in pikantem Essig-Öl-Dressing 100 g **1,19 €**
- Knoblauch-Frischkäse aus unserer Feinkostküche, mit frischem Knoblauch & Kräutern 100 g **1,29 €**

Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen:

Donnerstag, 30.07.2020	Sauerbraten „Hausfrauen Art“ mit hausgemachten Kartoffelklößen & Apfelrotkohl ^{(1) (2) (3)}	7,90 €
	Wildschweibratwurst, dazu Bratkartoffeln & frischer Beilagensalat ^{(4) (5) (7)}	6,20 €
Freitag, 31.07.2020	Paniertes Fischfilet mit hausgemachtem Kartoffelsalat & Remoulade ^{(1) (4)}	7,90 €
	Paellapfanne mit Garnelspieß, dazu ein frischer Beilagensalat ^{(8) (9)}	7,50 €
Montag, 03.08.2020	Steaks (vom Schwein) auf Zwiebeln, dazu Pommes frites und ein frischer Beilagensalat ^{(1) (4) (5) (7)}	6,20 €
	Schinkennudeln mit feinen Lauchstreifen & würzigem Käse überbacken, dazu ein leckeres Dessert ^{(1) (4) (5) (7)}	5,90 €
Dienstag, 04.08.2020	Gefüllter Schweinebraten in würziger Zwiebelsoße mit Spätzle, dazu ein leckeres Dessert ⁽⁹⁾	6,20 €
	Gebratene Nudeln mit Putenstreifen & Gemüse, mit frischem Beilagensalat ^{(1) (8)}	6,20 €
Mittwoch, 05.08.2020	Geflügelpfanne „Thailändischer Art“ mit Gemüsestreifen und Basmatireis, mit frischem Beilagensalat ^{(1) (8) (9)}	6,90 €
	Saure Nierchen (vom Schwein) mit hausgemachtem Kartoffelpüree und frischem Beilagensalat ^{(1) (8) (9)}	6,50 €

(1) Enthält kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe und Allergen gemäß VO 1169/2011: (2) mit Natriumpökelsalz (3) mit Konservierungsstoff (4) mit Farbstoff (5) mit Antioxidationsmittel (6) mit Geschmacksverstärker (7) mit Süßungsmittel (8) mit Phosphat (9) geschwefelt – Informationen zu Allergenen erhalten Sie an der Theke von unserem Fachpersonal. Entsprechende Listen mit den Allergenen und Zusatzstoffen liegen ebenfalls an der Theke zur Einsicht aus.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. – Fr. 7.30 Uhr – 18.30 Uhr, Sa. 7.30 – 14.00 Uhr

Metzgerei Kuhn - Häuser Metzgerei-Feinkost GmbH & Co. KG
Dieselstraße 7 · 63500 Seligenstadt
Tel. 0 61 82 / 2 51 34 · Fax 0 61 82 / 2 02 20
www.partyservice-kuhn.de

**Gashelzöfen • Gasherde
Kocher • Gaskamine**

Erdgas • Propan (Stahl-Keramik)
Abgasrohre

Kapellenstraße 14-15
63500 Seligenstadt
Tel. 0 61 82 / 2 25 24

*Spinnevent
Winkler*
GmbH

Vertrauen Sie dem Fachmann
Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei

Juwelier Ruppel
Schmuck und Uhren
Seligenstadt/Main

Schmuck und Uhren
Gold-, Silber- und Bernstein
Norbert Ruppel • 63500 Seligenstadt
Einhardstraße 10 • Tel. 06182/3754

F. SCHREINER

Bedachungen - Bauspenglerei
Dachdecker und Spengler-Meister
Sachverständiger

Fredy Schreiner | Jahnstraße 37 | 63500 Seligenstadt | H.

Telefon: (06182) 25 000 Fax: (06182) 25 07 79 Mobil: (0171) 51 69 84 2

Email: schreiner-bedachungen@t-online.de

TOMMY JEANS

INDIGO ASCHAFFENBURGER STR. 42 – GROBOSTHEIM
WWW.INDIGO-MODE.DE

Löwer
grün erleben

5-MAL IN DEINER NÄHE

BLÜTEN-POWER!
NUN KANNST DU AUS DEM VOLLEN SCHÖPFEN ...

ECHINACEA
SONNENHUT

verschiedene Sorten | aus eigenem Anbau | im 3 Liter Container

STÜCK
5,99*

STÜCK NUR
2,49*

BIENEN- UND INSEKTEN-FREUNDLICH

STÜCK NUR
2,49*

STÜCK
2,49*

LÖWERS BIENENKRÄUTER
wertvolle Nektar- und Pollenspendler für Insekten | verschiedene Arten und Sorten | aus eigenem Anbau | Topf-Ø 12 cm

LÖWERS SEDUM-VIELFALT
Fetthennen / Sedum sind schön anzusehen | perfekt für heiße und sonnig Standorte | brauchen wenig Wasser und sind für Bienen Nektar- und Pollenspendler | viele verschiedene Sorten | aus eigenem Anbau | Topf-Ø 13 cm

☛ **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 • Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr • So. 11:00–13:00 Uhr

☛ **ROSSDORF** » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Dieburger Str. 62 • Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertneri-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr • Sa. 8:30–18 Uhr

☛ **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 • Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr • So. geschlossen

☛ **MÖMLINGEN** » Direkt an der B 426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 • Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr • So. geschlossen

☛ **SELIGENSTADT** » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr • So. geschlossen

*Angebote gültig bis zum 09. August 2020
www.gaertneri-loewer.de

Schütze Dich und Andere mit einem Mund-Nasen-Schutz.

Bitte nehme pro Person immer einen Einkaufswagen.

Desinfektionsmittel steht im Eingangsbereich bereit.

Bitte zahle kontaktlos, Barzahlung ist ebenso möglich.

Orgelkonzert in St. Marien

Beethoven im Jazzkeller und Elise auf der Wiese

Offenbach (red) – Zu weiteren einem Orgelkonzert lädt die katholische Kirchengemeinde St. Marien Offenbach für Sonntag, 2. August, 17 Uhr, in ihre Kirche in der Bieberer Straße 55 ein. Bereits in die siebente Runde geht es mit „Organissimo VII: Magic Pipes – Grenzüberschreitungen“. Interpret an der spätromantischen KLAIS-Orgel (opus 528) von 1914 ist erneut Christoph Brückner, Kirchenmusiker im Bistum Mainz und Fulda. Er dankt der Kirchengemeinde, dass trotz Coronaturbulenzen dieses Orgel-

konzert stattfinden kann. Dazu sind die aktuellen Hygieneauflagen (Mindestabstand, Schutzmasken beim Ein- und Ausgang, Eintragen der Besucher in eine Liste) einzuhalten. Programmfolge (Änderungen vorbehalten):
1. Was Gott tut, das ist wohlgetan Variationen/Hommage to Beethoven
2. We shall overcome/Kumbayah my Lord Ragtime (I)
3. Beethoven im Jazzkeller/ Elise auf der Wiese und im Gospeltrain
4. Nobody knows the trouble/ It's me o Lord Ragtime

(II)
5. Liebster Jesu wir sind vier! Remember Beethoven
6. POP-Choral-Marathon zu hoffentlich bekannten Choralmelodien
7. Choralmedley im Stil der Wiener Klassik zu: Schönster Herr Jesu/ Wer nur den lieben Gott/ Ach wie flüchtig ach wie nichtig/ Christ ist erstanden
8. Rinck meets Beethoven Abendlied-Variationen
9. Blessing Ragtime (III)
10. Beethoven Changes/Finale mit: Die Himmel rühmen/ Ode an die Freude
Spenden bei der Türkollekte sind erbeten

Ilse Hammann wird bei Jahreshauptversammlung von Birgit Scheps abgelöst

Offenbacher 03er wählen neue Vorsitzende

Offenbach (red) – Aufgrund der angeordneten Abstandsregelung fand die Jahreshauptversammlung der Offenbacher 03 nun in den Räumen des Fechtclubs Offenbach statt. Dabei konnte endlich – zum ersten Mal so spät im Jahr, da die Eröffnung des Bieberer Aussichtsturms hatte entfallen müssen – die diesjährige Schirmherrin der 03er, Heike Knapp, Generalbevollmächtigte der Raiffeisen-Bank Offenbach-Bieber vorgestellt werden. Mit großer Freude konnten die 03er den Scheck über 2.500 Euro entgegennehmen.



Frisch gewählter Vorstand der 03er (von links): Günter Staat, Silvia Staat, Vorsitzende Birgit Scheps, Angela Wolfrum, Heidi Haas, Michael Wolfram, Karl Heinz Scheps und Zlatko Karlovic.

Foto: p

Erneute Kandidatur

Offenbach (red) – In der Sitzung der SPD Kreis Offenbach am 30. Juni hat sich der Vorstand einstimmig für eine erneute Kandidatur von Jens Zimmermann als Bundestagsabgeordneter für den Wahlkreis 187 - Odenwald - ausgesprochen. Neben Hainburg, Mainhausen, Rodgau, Rödermark und Seligenstadt aus dem Kreis Offenbach gehören der Kreis Odenwald sowie Teile des Kreises Darmstadt-Dieburg dem Wahlkreis 187 - Odenwald - an. Zimmermann vertritt bereits seit 2013 als Mitglied des Deutschen Bundestages die Interessen der Menschen seines Wahlkreises in Berlin.

Polizei schätzt Schaden auf 65.000 Euro

Auto offenbar in Brand gesteckt

Offenbach (red) – Brennende Autos im Offenbacher Lichtenplattenweg haben am Donnerstagmorgen der vergangenen Woche, gegen 2.20 Uhr, Polizei und Feuerwehr auf den Plan gerufen. Letztere konnte den Brand gegen 2.45 Uhr vollständig löschen. Wie die Polizei nach ersten Hinweisen mitteilt, betrat ein bislang unbekannter Täter den frei zugänglichen Hof zwischen den Mehrfamilienhäusern in den 70er-Hausnummern und begab sich zwischen einen Opel Viva-ro und den rechtsseitig daneben geparkten weißen

VW Golf. Von dort aus steckte er dann offensichtlich den Opel in Brand. Dadurch gerieten sowohl der Opel als auch der Golf in Vollbrand. Ein Audi A3 und ein Smart, die neben dem Opel und dem VW geparkt standen, wurden durch die Hitzeentwicklung ebenfalls beschädigt. Die Kriminalpolizei ermittelt nun wegen Brandstiftung. Der Schaden wird auf etwa 65.000 Euro geschätzt. Zeugen, die sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich unter der Rufnummer 069 8098-1234 zu melden.

derwahl zur Verfügung. Als Stellvertreter wurde Michael Wolfram einstimmig wiedergewählt. Heidi Haas übernimmt sowohl das Amt der 1. Schriftführerin als auch der 2. Kassiererin. Schon viele Jahre im Vorstand, zuletzt als 1.

Schriftführerin. Als Stellvertreter wurde Michael Wolfram einstimmig wiedergewählt. Heidi Haas übernimmt sowohl das Amt der 1. Schriftführerin als auch der 2. Kassiererin. Schon viele Jahre im Vorstand, zuletzt als 1.

derwahl zur Verfügung. Als Stellvertreter wurde Michael Wolfram einstimmig wiedergewählt. Heidi Haas übernimmt sowohl das Amt der 1. Schriftführerin als auch der 2. Kassiererin. Schon viele Jahre im Vorstand, zuletzt als 1.

derwahl zur Verfügung. Als Stellvertreter wurde Michael Wolfram einstimmig wiedergewählt. Heidi Haas übernimmt sowohl das Amt der 1. Schriftführerin als auch der 2. Kassiererin. Schon viele Jahre im Vorstand, zuletzt als 1.

Testweise Straßensperrung am Offenbacher Wilhelmsplatz / Marktbeschicker verärgert

Umfrage startet Anfang August

Offenbach (red) – Die Stadtverordnetenversammlung hat im Juni beschlossen, die östliche und westliche Seitenstraße des Wilhelmsplatzes für drei Monate an Markttagen testweise zu sperren. Während die von Verkehrsdezernent Paul-Gerhard Weiß verantwortete Straßenverkehrsbehörde die Sperrung vorbereitet, hat die Offenbacher Stadtinformationsgesellschaft (OSG) in Abstimmung mit Oberbürgermeister Felix Schwenke die ebenfalls beschlossene Umfrage in Auftrag gegeben. Ein unabhängiges Umfrageinstitut soll ermitteln, wie die Gewerbetreibenden, Kunden, Gäste und Anwohner zu der geplanten Verkehrsberuhigung stehen, ob sie für eine teilweise oder vollständige Sperrung sind und welche Auswirkungen aus ihrer Sicht ein autofreier Wilhelmsplatz hätte. Wie Oberbürgermeister Felix Schwenke nun mitteilte, startete die Umfrage spätestens am Dienstag, 4. August. Die Befragung übernehme LQM Marktforschung, ein im kommunalen Umfeld erfahrenes Unternehmen aus Mainz. In der politischen Debatte um den Beschluss der Stadtverordneten bezog Schwenke noch einmal Stellung: „Erstens: Weniger Autos sind gut und richtig für den Wilhelmsplatz. Zweitens: Das Wann und Wie einer Verkehrsberuhigung muss mit den Betroffenen gemeinsam im Rahmen eines Konzeptes erarbeitet werden. Drittens: Der Wochenmarkt muss seinen Charakter als Erzeugermarkt behalten.

Meine Position lässt großen Spielraum für einen inhaltlich guten Kompromiss im Hinblick auf die konkrete Realisierung, an welchen Tagen, zu welchen Uhrzeiten und unter welchen Rahmenbedingungen letztlich dauerhaft gesperrt werden könnte.“ Schwenke hatte gemeinsam mit dem Umfrageinstitut LQM die Marktbeschicker, die Gastronomen, die Einzelhändler und die IHK Offenbach für den 20. Juli eingeladen, um sie über die bevorstehende Umfrage zu informieren. Laut Bericht der Offenbach-Post entwickelte sich im Laufe des Abends eine „hitze, emotionsgeladene Atmosphäre“ unter den 19 Teilnehmern. Denn insbesondere die Marktbe-

schicker betrachten die von der Stadtverordnetenversammlung getroffene Entscheidung, die Seitenstraßen des Wilhelmsplatzes in Offenbach testweise während der Markttag zu sperren, aus Angst vor Umsatzeinbußen mehr als nur kritisch. Sie gaben zudem an, dass sich die Kundenstruktur im Laufe des Tages erheblich ändere. Morgens und am Vormittag kämen eher Großeinkäufer mit dem Auto, ab mittags eher Kleinkäufer und diejenigen, die sich anschließend in die Restaurants begeben. Der anwesenden Marktforscherin Ute Kerber wurde laut OP ans Herz gelegt, lediglich die „echten Marktbesucher“ zu befragen, die um 7 Uhr anwesend seien

– die Meinung der übrigen und der Bürger und „Bummler“ sei „nicht so wichtig“. „Dieser Aspekt ist in der bisherigen Debatte noch nicht ausreichend berücksichtigt worden und das ist ein gutes Beispiel dafür, warum es richtig ist, wenn man miteinander redet: Die Frage, wann Autos an den Wilhelmsplatz sollen und wann nicht, muss nicht pauschal beantwortet werden, sondern sollte an den Bedarfen orientiert entschieden werden“, äußerte sich dazu Schwenke, der sich laut OP am Info-Abend als „Beschützer des Wochenmarktes in Szene setzte“. Mit Blick auf die künftige Entwicklung des Wochenmarktes sagte Schwenke: „Die Stadt hat den Markt über die Auswahl der Beschicker seit Jahren mit Absicht als überwiegenden Erzeugermarkt gestaltet. Dieser Charakter des Marktes ist ein wichtiger Baustein am Wilhelmsplatz. Würde der Markt überwiegend zu einem Trink- und Essensmarkt, wäre er keine Ergänzung mehr zur Gastronomie, sondern plötzlich Konkurrenz zur Gastronomie. Dieses sich ergänzende Angebot, das unseren Platz so stark macht, sollten wir in jedem Fall bewahren. Das ist der Grund, weshalb es mir so wichtig ist, dass man überlegt, wie man mögliche negative Auswirkungen verhindern kann.“ Die Umfrage verspreche erstmals seit Jahren ein repräsentatives Meinungsbild zur Frage einer Verkehrsberuhigung am Wilhelmsplatz.

So läuft die Umfrage ab:

Vor Ort und telefonisch

Geplant ist eine Umfrage in drei Wellen vor Beginn der Testsperrung, währenddessen und danach: Zunächst werden zwei Wochen lang an Markttagen die Kunden von Wochenmarkt und Einzelhandel sowie die Gäste der umliegenden Gastronomie zu ihrer Meinung befragt. Das von der Offenbacher Stadtinformationsgesellschaft (OSG) beauftragte Unternehmen LQM Marktforschung wird in dieser Zeit mit insgesamt 400 Menschen vor

Ort persönliche Interviews führen. Die Befragung dauert nur wenige Minuten. Die Beschicker des Wochenmarktes, die Einzelhändler und Gastronomen sowie die unmittelbaren Anwohner des Wilhelmsplatzes werden im September und Oktober schriftlich um ihre Einschätzungen gebeten. Abschließend erfolgen ab Ende November telefonische Befragungen der Offenbacher Bevölkerung, um das Meinungsbild zu vervollständigen.

Black Summer Sale
DONNERSTAG, 30.07. - MITTWOCH, 05.08.2020
30%
MODEHAUS M. SCHNEIDER
AUF DAS GESAMTE SORTIMENT
Frankfurter Straße 7
STRUMPFHAUS M. SCHNEIDER
AUF DIE GESAMTE BADEMODE
Große Marktstraße 23
*Nur gültig im genannten Zeitraum in den genannten Häusern. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.
M. SCHNEIDER Offenbach GmbH & Co. KG
Frankfurter Straße 7 | 63065 Offenbach | Tel.: 069 80081155 | www.m-schneider-offenbach.de

Klagen aus der Johannes-Morhart-Straße

Spielplatz wird nun häufiger gesäubert

Offenbach (red) – Immer wieder klagen Passanten, Anwohner und Eltern beim Quartiersmanagement und auch über den Mängelmelder über Müll und Schmierereien auf dem neu gestalteten Spielplatz an der Johannes-Morhart-Straße im Offenbacher Nordend. Deshalb haben Anne-Katrin Kaiser, Leiterin der Qualitätssicherung des Stadtservices der Stadtwerke Offenbach, Marcus Schenk vom Quartiersmanagement und Bernd Hackfort, Geschäftsführer des Boxclubs Nordend, nun ihre Ressourcen gebündelt. Seit Mitte Juni sind die Mitarbeiter des Stadtservice statt vorher zwei Mal pro Woche jetzt fünf Mal wöchentlich auf dem Gelände. Sie leeren die Abfallgefäße, sammeln Kleinmüll und

kontrollieren die Spielgeräte, Bänke und die Bepflanzung auf Schäden. Reparaturbedarf an den Spielgeräten wird an die Kollegen von der GBM Service GmbH Offenbach der Stadtwerke gemeldet. Schäden an Bänken und sonstigem Stadtmobiliar erledigen die Mitarbeiter des Stadtservice in Eigenregie. Zusätzlich sind Jugendliche im Auftrag des Boxclubs täglich im Nordend unterwegs und sammeln dort Müll wie Taschentücher, Verpackungen oder Zigarettenskippen auf. Ob die Maßnahmen greifen oder ob noch mehr für die Sauberkeit im Nordend getan werden muss, überprüft der Außendienst des Stadtservices laut Mitteilung der Stadt bei seinen Kontrollen jeden Morgen.



Auch das Deutsche Palliativsiegel wurde dem Ketteler Krankenhaus erneut erteilt.

Foto: p

„Eher unspektakuläres Vogeljahr“: Ornithologischer Jahresbericht 2019 veröffentlicht

Sorgen um die Turteltaube



Klaus Fiedler (links), Vorstandsmitglied der Hessischen Gesellschaft für Ornithologie und Naturschutz, überreicht dem Offenbacher Stadtrat Paul-Gerhard Weiß ein Exemplar des Jahresberichts 2019, den eine der gesichteten Zwergdommeln ziert.

Foto: Stadt Offenbach

gelzählungen am Frankfurter Ostparkweiher und am Mainabschnitt zwischen den Staustufen Offenbach und Frankfurt-Griesheim sowie Beobachtungen in Steinheim und Klein-Auheim und im Kreis Offenbach. Insgesamt beschreiben die Macher des Berichts das

vergangene Jahr im Hinblick auf die Vogelwelt als eher unspektakulär. Bemerkenswert ist, dass ein Kiebitzpaar am letzten Brutgebiet festhält und erfolgreich gebrütet hat. Auch Bruten der Rohrweihe und vom Rotmilan ragen aus dem Geschehen heraus, ebenso vermehrte Beobachtungen

von Wachteln. Der Weißstorch war erneut mit drei Brutpaaren vertreten, die acht Jungvögel aufgezogen haben. Zwei von ihnen sind leider verunglückt beziehungsweise verschwunden. Ein weiterer Brutversuch ist durch ungünstige Witterungseinflüsse gescheitert.

Ein Highlight für die Vogelkundler waren die Nachweise von zwei Paaren der Zwergdommel. Demgegenüber gab es keinen Brutversuch des Schwarzhalstauers und von der Turteltaube wurde nur eine Beobachtung gemeldet. Die Verfasser des Berichts vermuten, dass diese Art bald in der Region ausstirbt. Aber auch Zugvögel wurden beobachtet, so wurden ein Uhu, eine Schwarzkopfmöwe, mehrere Bienenfresser, ein Ortolan und ein Austernfischer gesichtet. Der Jahresbericht 2019 (ISSN 2193-8695) ist erhältlich bei P. Erlemann, Gräfenwaldstraße 30, 63169 Obertshausen (peter_erlemann@web.de) oder D. Eberhard, Heusenstammer Weg 24, 63110 Rodgau (eberhard.dagmar@t-online.de).

Offenbacher Ketteler Krankenhaus erhält Re-Zertifizierung nach KTQ

Mehrtägige Qualitätsprüfung gemeistert

Offenbach (red) – Dem Ketteler Krankenhaus Offenbach wurde jetzt von einem unabhängigen Expertenteam der proCumCert-Zertifizierungsstelle erneut die Re-Zertifizierung nach KTQ, kurz für Kooperation für Transparenz und Qualität im Gesundheitswesen, erteilt. Hierzu müssen sich

alle Stationen und Bereiche des Krankenhauses einer mehrtägigen Überprüfung durch ein Expertengremium hinsichtlich der Qualität von medizinischer Versorgung und Pflege, Patientenorientierung, Informations- und Kommunikationswesen sowie Qualitätsmanagement und Sicherheit

stellen. Im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit steht dabei stets der Patient. Es war bereits die fünfte Re-Zertifizierung für das Krankenhaus, das sich seit 15 Jahren freiwillig den Anforderungen dieser Qualitätsbewertung stellt. Zudem wurde dem Ketteler Krankenhaus erneut das Deut-

sche Palliativsiegel erteilt. Es ist eines der wenigen Krankenhäuser in Hessen, das die hierfür notwendigen 20 Kriterien erfüllt. Mit dem Palliativsiegel werden Krankenhäuser ausgezeichnet, die sich durch eine besonders hohe Versorgungsqualität von Schwerstkranken hervorheben.

Allein in der Sauna

Offenbach (red) – Mit einem Solo-Schauspiel ist am Donnerstag, 27. August, Jan Schuba im Rahmen des „Kleinen Kultursalons“ zu Gast im Capitol in Offenbach, Goethestraße 1-5. Die Komödie „Allein in der Sauna“ von Frank Pinkus verspricht laut Veranstalter einen „zwerchfellerschütternden Monolog mit Seitenhieben gegen alles, was das Zusammenleben zwischen Frau und Mann verkompliziert“. Karl-Heinz König ist Anwalt, verheiratet, hat zwei Kinder, eine Geliebte. Alles scheint perfekt! Doch als „Kalle“ sich „Allein in der Sauna“ wiederfindet, gerät sein Männerbild ins Wanken. Karten zum Preis von 15 Euro (Veranstaltungssaal ist nicht barrierefrei) gibt es telefonisch unter 069 20792888, per Mail an info@eventfunken.de und auf www.eventfunken.de.

Musik beim Oldie-Club

Offenbach (red) – Der Oldie-Club Offenbach ist vergangene Woche mit Big-T's Schlagertrio und 150 Besuchern ins Sommerprogramm gestartet und lädt für den morgigen Donnerstag wieder ein in den Biergarten des Tennis Clubs Rosenhöhe „The Butcher's“. Um 20 Uhr spielen Franky's Allstars. Anmeldungen bitte per Mail an info@oldieclub-offenbach.de.

Gültig von Mo. 03.08. bis Sa. 08.08.2020*

MIX
Markt

Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325 www.mixmarkt.eu

<p>Schweinenacken 1 kg 3,59</p>	<p>Dicke Rippen vom Schwein mariniert 1 kg 3,99</p>	<p>Rinder-Beinscheiben 1 kg 4,39</p>	<p>Schweine-Schinkenbraten ohne Knochen 1 kg 3,79</p>
<p>Dicke Rippe vom Schwein 1 kg 3,49</p>	<p>Schweinehals mariniert mit Knochen in Scheiben 1 kg 4,29</p>	<p>Putenoberkeule ohne Haut und ohne Knochen frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung, 1 kg 4,49</p>	<p>Hähnchenschkel mariniert Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 2,29</p>
<p>Schuppen- oder Spiegelkarpfen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung, 1 kg 4,79</p>	<p>Lachsforellensteak, kaltgeräuchert Fanggebiet: in Aquakultur in Dänemark gewonnen, 100 g, 1 kg = 15,99 1,60</p>	<p>Hähnchenschkel, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg TV 1,69</p>	<p>Rohwurst nach Art einer Plockwurst, kaltgeräuchert „Derevenskaja“, feinerkleinert, luftgetrocknet „Jubilejnaja“ oder luftgetrocknet „Originalnaja“ je 200 g St., 100 g = 1,50 TIPP DER WOCHE 2,99</p>
<p>Usbekische Honigmelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1,49</p>	<p>Fleischtomaten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1,29</p>	<p>Rote Bete frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 0,66</p>	<p>Buchweizengrütze mit Rindfleisch, 400 g Dose, 1 kg = 4,98 1,99</p>
<p>Petersilienwurzel Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1,99</p>	<p>Wassermelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 0,59</p>	<p>Premium-Kartoffeln, vorwiegend festkochend 4 kg Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg = 0,73 2,89</p>	<p>Boromir - Blätterteig-Kuchenblätter „Foi de Cremnit“, 380 g Pack., 1 kg = 5,50 2,09</p>

TOP ANGEBOT **Reis „DA“** 1 kg Pack. **1,29**

AKTION! **Vodka „Beluga Noble“** 40% vol 0,5 L Fl., 1 L = 39,98 **19,99**

* Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt.

Mo - Fr **09:00 - 20:00** **Mix Markt 36 OHG**
 Sa **09:00 - 20:00** **Richard-Wagner-Str. 32**
 ☎ **069 83005988** **63069 Offenbach**

Kirchenkalender

Freie evangelische Gemeinde Heusenstamm

Alle Veranstaltungen finden im Gemeindehaus im Weiskircher Weg 15 statt, siehe auch www.FeG-Heusenstamm.de

Alle Gottesdienste der FeG Heusenstamm sind unter Berücksichtigung der aktuellen Auflagen frei zugänglich. Die Predigten sind auch kurz nach dem Gottesdienst im Internet verfügbar unter <https://www.youtube.com/fegheusenstamm> Änderungen der Prediger bleiben vorbehalten

Sonntag, 2. August: 10 Uhr Livestream: Gottesdienst, Predigt: Roland Potthast, Ansprechpartner: Pastor Philipsen, ☎ 06104 945 62 36 oder www.FeG-Heusenstamm.de

Evangelische Trinitatisgemeinde Rodgau-Rembrücken

In Planung, kann auch kurzfristig abgesagt werden: **Sonntag, 2. August:** 10 Uhr Gottesdienst am Dietrich-Bonhoeffer-Haus auf dem Vorplatz

Gemeindebüro: Dietrich-Bonhoeffer-Straße 2-4, 63110 Rodgau-Weiskirchen, Birgit Lemper, ☎ 06106 8602-11. Öffnungszeiten: Montag und Mittwoch von 10 bis 12 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 15 bis 17.30 Uhr.

Homepage: [https:// ev-trinitatis-rodgau-rembruecken.ekhn.de](https://ev-trinitatis-rodgau-rembruecken.ekhn.de)



16 Jahre lang arbeitete Eva Nix (Mitte) als Erzieherin in der Kita Maria Himmelskron in der Goethestraße in Heusenstamm. Am 23. Juli wurde sie in einer kleinen Feier verabschiedet. Pfarrer Martin Weber würdigte Eva Nix als eine verlässliche Begleiterin für Kinder und Eltern. Kita-Leiterin Monika Schalk und das ganze Team verabschiedeten sich von einer engagierten und zuverlässigen Kollegin. Dem Dank schlossen sich die Vertreter des Elternbeirates an. Foto: p

trinitatis-rodgau-rembruecken.ekhn.de

Evangelische Kirchengemeinde Heusenstamm

Sonntag, 2. August: 10 Uhr Gottesdienst mit mit Pfarrerin Susanne Winkler, Kollekte: Für die Bücherei der eigenen Gemeinde

Montag, 3. August: 17:30

Treffen des Literaturkreises im Familienzentrum Gemeindehaus Leibnizstraße 57, 20 Uhr Gospelprobe mit Christian-David Sixt im Garten des Familienzentrums GHL 57

Dienstag, 4. August: 12 Uhr Mittagsandacht in der Kirche

Katholische Pfarrgruppe Heusenstamm StC (St. Cäcilia); MO (Mariä Op-

ferung), MHK (Maria Himmelskron)

Mittwoch, 29. Juli: 18 Uhr (MO) Amt

Donnerstag, 30. Juli: 9 Uhr (MHK) Amt, 19 Uhr (MHK) Gebetskreis „Maria, Königin des Friedens“ in der Kirche

Freitag, 31. Juli: 18 Uhr (MHK) Amt

Samstag, 1. August: 18.15

Uhr (MHK) Vorabendmesse für Ursula Rebell, Ernst Seefellner zum Jhg., Karlheinz Kaus, lebende und verstorbene Angehörige, Lebende und Verstorbene der Familie Burkard

Sonntag, 2. August: 9.30 Uhr (MHK) Amt, 11 Uhr (MHK) Amt für Concetto Bonura, Maria Scordino und Alfons Biesinger

Montag, 3. August: 9 Uhr (StC) Rosenkranz, 18 Uhr (StC) Gebetskreis im Anliegen der Heiligen Bernadette von Lourdes

Dienstag, 4. August: 9 Uhr (StC) Amt

Mittwoch, 5. August: 18 Uhr (MO) Wortgottes-

dienst

Donnerstag, 6. August: 9 Uhr (MHK) Amt für verstorbene Gemeindefrentin Martina Kron, 19 Uhr (MHK) Gebetskreis „Maria, Königin des Friedens“ in der Kirche

Freitag, 7. August: 17 Uhr (MHK) Aussetzung, 17.20 Uhr (MHK) Rosenkranz 18 Uhr (MHK) Herz-Jesu-Amt für verstorbenen Werner Wunderlich

Samstag, 8. August: 14 Uhr (MHK) Taufe von Lena Przybylska, Eddi und James Höf, 18.15 Uhr (MHK) Vorabendmesse für Nikolaus und Susanna Sahm, Franz und Kunitgunde Kott, Franz Kubit-

schek und Tochter Carmen, Elfriede Neugebauer und verstorbene Angehörige, Ute Kurbel, Michael und Stefan Hummel

Sonntag, 9. August: 9.30 Uhr (MHK) Amt für Walter Plomer zum Jhg. sowie leb. und verst. Ang., Eheleute Kasper und Margarete Zeiger u. verst. Eltern u. Schwiegereltern (Siftung), 11 Uhr (MHK) Kirchweih-Hochamt für Lebende und Verstorbene der Familien Eschborn und Hofmeister, Elisabeth und Karl Wolf, Sohn Jakob, Franziska und Reinhold Losem, Herbert Schmidt, Matthias Post zum Jhg.

Montag, 10. August: 9 Uhr (StC) Rosenkranz

Dienstag, 11. August: 9 Uhr (StC) Amt für verstorbenen Bischof em. Dr. Anton Schlembach

Mittwoch, 12. August: 18 Uhr (MO) Amt

Donnerstag, 13. August: 9 Uhr (MHK) Amt für Familie Armando Simeoni, lebende und verstorbene Angehörige (Stiftung), 19 Uhr (MHK) Gebetskreis „Maria, Königin des Friedens“ in der Kirche

Freitag, 14. August: 18 Uhr Mariengang nach Patershausen, Beginn am Kreuz Richard-Wimmer-Straße, gegen 18.45 Uhr Vorabendmesse mit Kräuterweihe in Patershausen (Bei Regen entfällt die Prozession – die Messe ist dann um 18 Uhr in Maria Himmelskron)

Samstag, 15. August: 18.15 Uhr (MHK) Vorabendmesse für verstorbene Eltern und Schwiegereltern, Lebende und Verstorbene der Familien Glaser und Ley, Karl Beck zum Jhg. und verstorbene Angehörige, 19.30 Uhr (StC) Gottesdienst der ital. Gemeinde

SSV · SSV · SSV · SSV · SSV · SSV · SSV · SSV · SSV

50% AUF ALLES

der unten aufgeführten Marken aus den Sommerkollektionen, gültig bis zum 8.8.2020.

!!! ALLES MUSS RAUS – SSV – ALLES MUSS RAUS !!!

auf ALLES* von	MOS MOSH	50% RABATT
auf ALLES* von	MARC AUREL	50% RABATT
auf ALLES* von	TAIFUN	50% RABATT
auf ALLES* von	CAMP DAVID	50% RABATT
auf ALLES* von	LERROS	50% RABATT

Viele Marken & Sommerkollektionen 20% - 70% reduziert.

*Rabatt gilt für gekennzeichnete Sommerkollektionen. Nicht alle Artikel sind in Seligenstadt erhältlich.

MODEHAUS blumör Hainburg Offenbacher Landstraße 30-32 Seligenstadt · Marktplatz 3 www.modehaus-blumoeer.de



Nachdem die Kita Rembrücken Anfang Juli wegen einiger Covid-19-Erkrankungen geschlossen werden musste, konnte sie nach Ablauf der Quarantänezeit wieder im Regelbetrieb öffnen. Erkrankte Kinder – gleich welche Krankheits-symptome – konnten nicht betreut werden und sollten umgehend ihren Arzt aufzusuchen. Wie in jedem Jahr gehen die städtischen Kindergärten allerdings die letzten drei Ferienwochen in die Sommerpause, und somit sind seit Montag, 27. Juli, bis einschließlich Freitag, 14. August, die Kitas inklusive der Kita Rembrücken geschlossen – eine Notbetreuung findet nicht statt. Im Anschluss an die Sommerferien läuft der Regelbetrieb dann wieder an.



Mysteriöse Gestalt fasziniert

Carlos Ruiz Zafón: „Der Schatten des Windes“, Roman, Suhrkamp Verlag, 2003, 562 Seiten

Carlos Ruiz Zafón, geboren 1964, wuchs in Barcelona auf, wo er auch die Jesuitenschule Sarrià besuchte, die ihn mit ihren Türmen und Geheimgängen zum Geschichtenerzählen inspiriert hat. Zunächst arbeitete Zafón in einer Werbeagentur, wandte sich aber bald dem freien Schreiben zu. 1994 emigrierte er zusammen mit seiner Ehefrau nach Los Angeles, wo er bis zu seiner Rückkehr nach Barcelona 2004 als Drehbuchautor und Journalist für spanische Zeitungen arbeitete. Zafón starb am 19. Juni 2020 nur 55-jährig nach einem langen Krebsleiden.

Als sich der zehnjährige Daniel Sempere, der allein mit seinem verwitweten Vater im grauen Barcelona der Franco-Ära lebt, auf dem geheimen Friedhof der vergessenen Bücher ein Buch aussuchen darf, greift er nach einem verstaubten Exemplar von „Der Schatten des Windes“. Daniel ist fasziniert von dem Buch und macht sich auf die Suche nach seinem Autor, einem gewissen Julián Carax, von dem keiner zu wissen scheint, ob er noch lebt oder was ihm widerfahren ist. Mit den Jahren gerät Daniel immer mehr in den Bann dieser mysteriösen Gestalt und die Menschen, denen er begegnet, und die Frauen, in die er sich verliebt, scheinen nur Figuren in einem Spiel, deren Regeln er nicht kennt.

Ich habe die traurige Nachricht, dass Ruis Zafón viel zu jung gestorben ist, zum Anlass genommen, diesen Roman noch einmal zu lesen und ich möchte eine Passage aus „Der Schatten des Windes“ zitieren, die meine Gefühle zum Lesen sehr gut wiedergibt: „Dieser Roman hat mich gelehrt, dass ich durch Lesen mehr und intensiver leben, ...“ sagt Clara, eine der Hauptfiguren.

„Im Schatten des Windes“ ist keine leichte Lesekost, aber die Sprache, deren sich Zafón bedient, ist einfach wundervoll.

Katja Richter ist Leiterin der Stadtbücherei Heusenstamm in der Schlossstraße 10, 06104 643615. Die Bücherei ist dienstags von 10 bis 12 und von 15 bis 19 Uhr, mittwochs und donnerstags von 15 bis 18 Uhr, freitags von 10 bis 12.30 Uhr sowie am zweiten Samstag im Monat von 11 bis 13 Uhr geöffnet.

Alle Interessierten sind willkommen

Leichtwanderer kehren auch ein

Heusenstamm (red) – Auch die Leichtwanderer der TSV Heusenstamm sind wieder unterwegs und laden für den heutigen Mittwoch, 29. Juli, zu ihrer nächsten Wanderung ein. Los geht es wie immer um 10:30 Uhr vom Obelisken an der Schlossallee. Es ist eine Tour durch Heusenstamm, Richtung Patershausen und Umge-

bung geplant, die mit einer Erholungspause durch die Einkehr in der Gaststätte „Colosseo“ unterbrochen wird.

Ursula Frommer, die unter der Rufnummer 069 895115 zu erreichen ist, weiß die Details. Gäste sind herzlich willkommen. Alle Teilnehmer werden gebeten, an den Nasen-Mundschutz zu denken.

Sonder-SSV

Dicke Prozente – Nur noch bis 01.08.2020

HolzLand Becker
Größte Auswahl Deutschlands!

63179 Obertshausen | 64331 Weiterstadt
Albrecht-Dürer-Str. 25 | Gutenbergstr. 20
Tel. 0 61 04/95 04-0 | (gegenüber Loop 5)
Tel. 061 51/78 53 87-0

www.holzlandbecker.de

Böden ▶ Türen ▶ Wohnen im Garten ▶ Terrassen ▶ Größte Auswahl Deutschlands ▶ Profi-Beratung

Partnerschaft für Demokratie Heusenstamm nimmt bis zum 3. August Anträge entgegen

Auf der Suche nach analogen und digitalen Projekten

Heusenstamm (red) – Die Partnerschaft für Demokratie (PfD) Heusenstamm sucht für einen vielfältigen Herbst analoge und digitale Projekt(ideen). „Trotz der Corona-Pandemie setzt sich die PfD weiterhin für eine solidarische Zivilgesellschaft ein, so gab es verschiedene Online-Veranstaltungen zum rassistischen Terroranschlag in Hanau, Antisemitismus und Rechtsextremismus“, heißt es in einer Pressemitteilung der PfD.

„Zusätzlich spiegelt sich die Zielsetzung der Partnerschaft im neuen Namen und Logo „Miteinander solidarisch“ wider“. Um weiterhin viele Formate und Sichtweisen in den geförderten Projekten abzubilden, sucht die Partnerschaft analoge und digitale Projekte für eine Umsetzung im Spätsommer und Herbst. Die Partnerschaft für Demokratie Heusenstamm sucht kreative Einzelpersonen, Vereine, Verbände

und Initiativen, die Lust haben digitale und analoge Projektformate zu entwickeln und umzusetzen. Insbesondere Jugendliche sollten als Zielgruppe der Projekte anvisiert werden. Thematisch sucht die PfD Projektformate, die sich schwerpunktmäßig mit sozialer Ungleichheit (bedingt durch Corona), Digitaler Demokratieförderung und Diskurskultur, Rassismus und Empowerment von migrantischen Gruppen oder jugendspe-

zifischen Angeboten befassen. Die Projekte können digitale Ausstellungen, (fotographische) Dokumentationen von Leben während der Pandemie, Podcasts, Theaterstücke, Veranstaltungen- und Diskussionsformate, Filmvorführungen, oder (Online) Partizipationsformate sein. Für jedes Projekt stehen maximal 2.000 Euro Fördermittel zur Verfügung. Bei Rückfragen und zur Anforderung des Projekt-

antrags können sich Interessierte gerne an Sarah Fey von der Koordinierungs- und Fachstelle Demokratie leben! wenden, die per E-Mail an sarah.fey@awo-of-land.de oder telefonisch unter der Rufnummer 0162 7922633 zu erreichen ist. Bei analogen Projekten sind die aktuellen Hygiene- und Abstandsbestimmungen einzuhalten. Antragsschluss für die Projektanträge ist am Montag, 3. August.

Sonderregelung für besonders Bedürftige

Ökumenische Kleiderkammer in der Eisenbahnstraße bleibt bis auf weiteres geschlossen

Heusenstamm (red) – Die ökumenische Kleiderkammer in der Eisenbahnstraße 11 bleibt bis auf weiteres geschlossen. Es werden ebenfalls bis auf weiteres

auch keine Kleidungsstücke angenommen. Statt Kleidung bis zur Wiedereröffnung, die voraussichtlich nicht vor 2021 erfolgt, aufzuheben, sollte diese in

den städtischen Sammelcontainern entsorgt werden. Für besonders bedürftige, in Not befindliche Personen könne eine Abgabe über die Vereinba-

rung von Einzelterminen zur gewohnten Öffnungszeiten erfolgen. Hierzu sollten sich betroffene Personen an die Kirchen-Gemeinden wenden. Von

dort aus werde ein Termin mit einer Mitarbeiterin der Kleiderkammer vereinbart. Die Abgabe von Kleidung erfolgt kostenlos, Spenden sind möglich.

ROOS

ROOSARTIGES zum Sitzen, Liegen und Schlafen mit kompetenter Fachberatung vor Ort.

JETZT 3% MwSt. SPAREN

Gültig bis 30.09.2020!

Jetzt gibt's das ROOSartige KONJUNKTURPAKET

für Sofas, Sessel, Sitzmöbel & Betten!

BIS ZU 450€ EINKAUFSPRÄMIE

ALTMÖBEL ENTSORGUNG KOSTENLOS BEI NEUKAUF

① Nur gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen bereits reduzierte Artikel und Werbemodelle. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Roos & Co. GmbH • Einrichtungshaus • Polstermöbel- & Matratzenfabrik
Humboldtstraße 1 • 63814 Mainaschaff / Nähe Aschaffenburg
Mo. - Fr. von 9.00 bis 18.30 Uhr • Sa. von 9.30 bis 16.00 Uhr
www.moebelroos.de • info@moebelroos.de • Tel: 0 60 21/78 00 05

Möbel Roos aus Mainaschaff präsentiert das Roosartige Konjunkturpaket!

Sofas, Sessel, Sitzmöbel und Betten sind ab sofort günstig wie nie zuvor erhältlich. Profitieren Sie jetzt von der günstigen Mehrwertsteuer, den Einkaufsprämien und sonstigen Vergünstigungen beim Möbelkauf.

Mainaschaff August 2020. Möbelkäufer können zur Zeit vom günstigen Mehrwertsteuersatz und zahlreichen Rabatten und Prämien profitieren. Das Konjunktur-Paket 2020 findet jetzt bei Möbel ROOS seinen Höhepunkt mit: Einer 3%igen Mehrwertsteuer-Ersparnis, die selbstverständlich 1:1 an alle Kunden weitergegeben wird! Zusätzlich gibt es jetzt bei Möbel ROOS die Sitzmöbel & Betten EINKAUFSPRÄMIE mit bis zu 450,-€ beim Sofa-, Sessel-, Sitzmöbelkauf oder Bettenkauf und außerdem nimmt Möbel ROOS Ihre alten Möbel bei Neukauf kostenlos mit und entsorgt diese umweltgerecht. Mehr sparen geht nun wirklich nicht.

Als wäre dies noch nicht genug gewährt Ihnen Möbel ROOS auf die bekannte Qualitätsmarke HIMOLLA, einem führenden Hersteller moderner Relax- und Funktionspolstermöbel sage und schreibe 32% Preisnachlass direkt vom Hersteller zuzüglich 3% Mehrwertsteuer-Ersparnis. Sie sparen somit summa summarum 35% beim Möbelkauf.

himolla

Polster für Menschen **AKTION!**

32% HERSTELLER RABATT + 3% MWhSt. SPAREN = 35% !!!

② Nur gültig bei Neuaufträgen der Firma Himolla. Ausgenommen bereits reduzierte Artikel und Werbemodelle. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Nutzen Sie jetzt diese einmaligen ROOS-Konditionen, um sich Ihren lang ersehnten Einrichtungswunsch zu erfüllen. Die Spezialisten für's Sitzen, Liegen und Schlafen aus Mainaschaff beraten Sie kompetent und ausführlich.

Anzeige



Bei den diesjährigen Sommerprüfungen der Karateabteilung der TSV Heusenstamm haben alle Prüflinge, darunter Kinder, Jugendliche und Erwachsene, ihre Prüfungen zum nächsthöheren Gurt bestanden.

Foto: yati

Erfolgreiche Sommerprüfung bei der Karateabteilung der TSV Heusenstamm

Freude über die nächste Gürtelfarbe

Heusenstamm (yati) – „Wahres Karate ist wie heißes Wasser, das abkühlt, wenn du es nicht ständig wärmst“, so lautet eine der vielen Verhaltensregeln von Funakoshi Gichin, dem Begründer des modernen Karate. Diese Regel ist jedoch vor allem in diesen Zeiten eine Herausforderung. Und wie soll man eine Gurtprüfung bestehen, wenn eine Pandemie das Training für eine Zeit nicht möglich machte und um es mit Funakoshis Worten zu sagen, das Wasser drohte abzu-

kühlen? Doch die Karateabteilung der TSV Heusenstamm ließ sich nicht von der Corona-Pandemie unterkriegen und wurde kreativ. Nach einer kurzen Planungszeit wurde ein Online-Training ins Leben gerufen, das großen Anklang unter den Mitgliedern fand. Somit wurde ein kontinuierliches Trainieren ermöglicht und alle Beteiligten machten das Beste aus der Situation. Als das Training in den Sporthallen wieder erlaubt wurde, wurde, unter Beachtung der Hygiene- und

Sicherheitsmaßnahmen, das „reelle“ Training wieder aufgenommen und auch die Gurtprüfungen fanden in diesem Jahr unter den geltenden Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen statt. Und das Ergebnis kann sich sehen lassen. Bei den diesjährigen Sommerprüfungen haben alle Prüflinge, darunter Kinder, Jugendliche und Erwachsene, ihre Prüfungen zum nächsthöheren Gurt bestanden. Luis Fox, Timo Gorjani, Kai Hartmann, Dennis Ke-

rimoglu, Johanna Klemm und Elisa Morais Águas legten ihre ersten Gurtprüfungen ab und sind nun stolze Träger des streifen-gelb Gurtes. Arian Bayat, Linus Leonard Sayegh und Nisa Aysel Sönmez konnten die Prüfer mit gelungenen Techniken von ihrem Können überzeugen und erhielten dafür den streifen-orangen Gurt. Das harte Training und das lange Üben zahlten sich für Eileen Hornickel, Maja Orlowski und Ilhana Selimovic aus, die ihre Prüfung zum gelben Gurt

bestanden haben. Auch Lisa Fox präsentierte das Erlernte auf einem guten Niveau und erhielt dafür den orangenen Gurt. Lara und Lena-Marie Auer, Amelie Burek, Theresa Hornung und Lisa Klemm stellten mit ihren Techniken ihr Können unter Beweis und sind nun Träger eines grünen Gürtels. Edyta Panek und Jan-Diego Weber erreichten durch gekonnte und präzise ausgeführte Techniken den ersten blauen Gurt. Laura Hiller gelang es die Prüfer mit kraftvollen und gelun-

genen Techniken zu überzeugen, wofür sie ihren ersten braunen Gurt erhielt. „Wir sind sehr stolz auf unsere Prüflinge“, lobten die Trainer. Die Trainer und insbesondere die Kindertrainer achten während ihrer Übungsstunden auf eine gute Mischung zwischen Sport und Spaß, sodass das gemeinsame Trainieren und die Freude am Sport an erster Stelle stehen. Dabei werden neben dem Kraftaufbau, der Entwicklung der Koordinationsfähigkeit sowie der

Kondition, ebenfalls die Konzentrationsfähigkeit und die Kombinationsgabe geschult. So arbeiten im Karate Körper und Geist stets zusammen. Wer sich nun für die fernöstliche Kampfkunst interessiert und sie gerne einmal ausprobieren möchte, kann jederzeit zu den Trainingseinheiten der Karateabteilung vorbeischauchen. Trainiert wird dienstags und freitags in der Sporthalle der Adolf-Reichwein-Schule in Heusenstamm. Nähere Infos unter: www.jka-karate.de.



Auto-Desinfektion ab ~~€ 129~~

€ 99,-*

Auto-Desinfektion zum Sonderpreis

Mit uns sind Sie sorgenfrei und sicher unterwegs. Denn mit unserer Fahrzeugdesinfektion zum Aktionspreis von € 99,-* genießen Sie jede Fahrt ohne Sorgen.

- ✓ Desinfektion und Klimaanlage-Reinigung
- ✓ Flächenreinigung inkl. Desinfektion
- ✓ Fahrzeug aussaugen

Jetzt Termin vereinbaren:
info@autohaus-best.com

*Gültig nur im Aktionszeitraum von 01.07.-30.09.2020 und nur für normale Verschmutzungen.

Autohaus Best
Untere Grenzstraße 4-6
63075 Offenbach
069 / 809096-0

BEST
Mein Autohaus



Freuen sich auf neue Mitspieler: Die Kicker der Sondermannschaft der TSV Heusenstamm trainieren einmal die Woche auf der Sportanlage am Martinsee zusammen.

Foto: p

Mitspieler im Alter zwischen 25 und 65 Jahren gesucht

Wer möchte bei der Soma der TSV Fußballer mitkicken?

Heusenstamm (red) – Die Sondermannschaft (Soma) der Fußballabteilung gehört seit Jahrzehnten zum festen Inventar der TSV Heusenstamm. Die vormaligen Alten Herren trainieren regelmäßig montags ab 19.30 Uhr auf der Sportanlage am Martinsee. Dort gibt es dank eines bestens präparierten Kunstrasenspielfelds so-

wie eines gepflegten Rasenplatzes und eines modernen Kabinentrakts hervorragende Bedingungen. Aber die erfahreneren TSV-Kicker haben, wie es in vielen anderen Klubs auch der Fall ist, einige Nachwuchsprobleme, die sich durch die Corona-Krise noch verstärkt haben. Wobei die Bezeichnung „Nachwuchs“ in die-

sem Fall ganz bewusst weit interpretiert werden darf. Die TSV-Soma sucht darum weitere Mitspieler zwischen 25 und 65 Jahren, die Lust haben, einmal wöchentlich mit Spaß und ohne Druck auf kleinerem Spielfeld zu kicken. Zum Team gehören auch einige junge Fußballer sowie Vater-Sohn-Duos. Regelmäßige Mitspieler,

für die auch die dritte Halbzeit nach dem Duschen eine nicht unbedeutende Rolle spielt, sind auch einige Vorstandsmitglieder der Fußballabteilung. Unter anderem der Vorsitzende Eugen Kern, der sich über Interessenten freut. Er gibt Infos unter der Rufnummer 0172 9959425.



So geht

FREIZEIT

Einkaufen während Corona: Darauf gilt es zu achten

An eine Shopping-Tour war lange Zeit nicht zu denken. Doch mit sinkender Infektionsrate haben die Geschäfte wieder geöffnet. Um die Verbreitung des Coronavirus' weiter einzudämmen, müssen jedoch nach wie vor bestimmte Regeln eingehalten werden.



Foto: panthermedia/FamVeldman

Die Maske beim Betreten der Geschäfte anziehen

Wie im Supermarkt gehört die Maske beim Bummeln durch die Stadt zu den festen Shopping-Begleitern. Wer ein Geschäft betritt oder durch Einkaufszentren schlendert, sollte immer Mund und Nase bedecken. „Beim Anprobieren in der Umkleidekabine kann die Bedeckung jedoch abgenommen werden“, sagt Marcus Schwartz, Manager des Shopping-Centers MyZeil in Frankfurt. Zudem kann jeder, der in einem Restaurant etwas essen will, die Maske am Platz abnehmen. Für die Kellner, aber auch die Verkäufer, ist die

Mund-Nase-Bedeckung hingegen ein fester Bestandteil ihrer Arbeitskleidung.

Den Abstand beim Shoppen einhalten

Auf der Jagd nach Klamotten, muss ebenso ein Abstand von 1,5 Metern eingehalten werden. Damit das leichter fällt, haben sich Ladeninhaber unterschiedliche Maßnahmen einfallen lassen. So gibt es etwa Geschäfte, an deren Eingang ein Ampel-System installiert ist. „So kann man bereits von außen sehen, wie voll es in einem Laden ist“, sagt Marcus Schwartz. Doch auch sonst wird darauf geachtet, dass sich niemand

zu nahe kommen muss. Denn etwa bei den Umkleidekabinen kann meist nur jede zweite benutzt werden. Das zeitraubende Anstehen vor den Geschäften, wie zu Beginn der Lockerungen, fällt allerdings meist weg. Denn seit Juli ist die Quadratmeter-Beschränkung aufgehoben.

Den Einkauf mit der EC-Karte bezahlen

Wer sicher und bequem zahlen will, zückt am besten die EC-Karte. Denn auf diese Weise lassen sich Berührungen mit den Verkäufern vermeiden, was die Ansteckungsgefahr verringert. Darüber hinaus muss in vielen Fällen das

nicht überall verfügbar sind, haben viele Einzelhändler Desinfektionsmittel-Spender bereitgestellt. Außerdem werden die Kunden in vielen Geschäften gebeten, nur die Ware anzufassen, die sie auch tatsächlich haben wollen. „Zudem haben wir die Reinigungsintervalle erhöht und die Oberflächen werden häufiger desinfiziert“, sagt Marcus Schwartz.

Zu Hause bestellen und im Handel abholen

Seit der Coronakrise gibt es immer mehr Ladeninhaber, die ihren Kunden einen Bestellservice anbieten. Die Produkte können zu Hause ausgesucht und

Kartenlesegerät nicht berührt werden. Denn bei Beträgen bis zu 50 Euro muss die Karte nur dagegen gehalten werden.

Die Ware mit sauberen Händen berühren

Gründliches Händewaschen ist seit der Coronakrise das A und O. Da Wasser und Seife jedoch

dann per Telefon oder über das Internet bestellt werden. Das gewünschte Teil kann dann vor Ort abgeholt werden. So ist ein langer Aufenthalt in den Geschäften nicht mehr notwendig. Und dennoch muss niemand auf das Angebot seines Lieblings-Ladens verzichten.

Von Anna Scholze

Fliegengitter **ISR** Sonnenschutz

Fliegengitter für Fenster und Türen. Auf Maß gefertigt. Rollläden, Schiebetüren, Klapptüren, Rollos, Fenster. Sonnenschutz auf Maß gefertigt. Plissees, Rollos, Vertikale, Markisen, Umrüstung von Rollläden, Vordächer.

Erweitern Sie ihren Wohlbereich mit **TERRASSENDÄCHERN**

ISR Fliegengitter · Ernst-Leitz-Str. 20 · 63150 Heusenstamm
Tel. 06104 / 94 62-0 · Fax 06104 / 94 62 62
www.isr-fliegengitter.com

Sehen neu entdecken!

Überraschen Sie ihre Augen mit der perfekten Sehqualität und dem dazugehörigen Service.



Das Team von Schönert Optik sorgt mit Fachkompetenz und neuester Technik für ihre individuelle Sehhilfe.

- Korrektions-, Sport-, und Sonnenbrillen von namhaften Herstellern und Designern
- Kinderbrillenstudio mit großer Auswahl
- Kontaktlinsenanpassungen aller Art
- Hausbesuche für gehbehinderte Menschen

Wir sind zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Profitieren Sie von unserer i.Scription Technologie. Wir machen ihr Sehen sicherer und klarer.



Schönert Optik • Frankfurter Str. 27 • 63150 Heusenstamm • Tel: 06104 63 695 • service@schoenert-optik.de

-AKTIONSPREISE-

Der perfekte Freiraum.
Mit WAREMA Pergola-Markisen

WAREMA

► Ausgezeichnetes Produktdesign ► Tolle Ausstattungsextras

BESUCHEN SIE UNSERE NEUE AUSSTELLUNG

EPPLER

Mo.-Mi. 7.00-17.00 Uhr
Do. 7.00-18.00 Uhr
Fr. 7.00-14.00 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

SÜDRING 7
63165 MÜHLHEIM/MAIN
TELEFON 06108 / 7 38 07
TELEFAX 06108 / 7 16 34
www.rolladen-eppler.de

Rollladen • Markisen • Jalousien
Sonnenschutz

NEUERÖFFNUNG

HOTEL HAUSEN
MESSE-, SCHULUNGS- & KONFERENZ-HOTEL
Telefon: 06104 - 9288160

Wir verfügen über 60 Zimmer (1-3-Bettzimmer) ab 49,00 € pro Pers.
4 Tagungsräume bis zu 50 Personen
für Seminare, Schulungen und Feierlichkeiten aller Art.
Bitte rechtzeitig vorbestellen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Raiffeisen Str. 3, 63179 Obertshausen

**Entspannter Schulanfang 2020
jetzt schon daran denken!**

Bestellung per Email, Fax und
Whats App 0177-2970929

Hoffmann
schreiben · spielen · schenken

Inh. Birgit Hoffmann

Herrnstraße 10 · 63179 Obertshausen
Tel. 06104/71462 · Fax 06104/75668

Ihre Nr. 1

für Baden, Sauna & Wellness

Erholung, Entspannung, die Seele baumeln und sich verwöhnen lassen. monte mare bietet Ihnen vielfältige Möglichkeiten, ganz individuell abzuschalten und zu genießen. Fernab vom Alltag finden Sie sich in einer anderen Welt wieder. Und es erwartet Sie ein ganz besonderer Luxus: Zeit.

monte mare

monte mare, meine Pause vom Alltag

monte mare · Badstr. 19 · Obertshausen
www.monte-mare.de/obertshausen

Beratung für Senioren

Seligenstadt (red) – Die Stadt Seligenstadt bietet Senioren eine Sprechstunde mit altersspezifischer Beratung und Auskünften. Die Zeiten sind Montag bis Mittwoch von 8.30 bis 12 Uhr und von 14 bis 15.30 Uhr, donnerstags von 8.30 bis 12 Uhr und von 15 bis 17.30 Uhr sowie freitags von 8.30 bis 11.30 Uhr. Termine sind zu vereinbaren unter ☎ 06182 87110 oder per E-Mail an seniorenberatung@seligenstadt.de.

Sprechstunde der Caritas

Mainhausen (red) – Die nächste Sprechstunde der Caritas-Seniorenberatung für die Bürgerinnen und Bürger von Mainhausen ist am Mittwoch, 29. Juli, von 14.30 bis 16 Uhr in der Gemeindebücherei im Haus Spessartblick (Betreutes Wohnen), Ahornstraße 28 in Mainflingen. Aufgrund der aktuellen Situation ist eine verbindliche Terminvereinbarung mit Frank Kollmus über die Caritas Seligenstadt, ☎ 06182 26289, erforderlich. Der Seniorenberater berät in allen Fragen, die das Alter betreffen, gibt Informationen über ambulante Hilfsmöglichkeiten, Leistungen der Pflegeversicherung und anderer Kostenträger, Heimplatzangebote, Tages- und Kurzzeitpflege sowie Vorsorgemöglichkeiten im Alter (Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung).



Ehrung auf dem Klein-Krotzenburger Friedhof: Arbeitsjubiläum Holger Mühlhauser zwischen Bürgermeister Alexander Böhn (rechts) und dem Beigeordneten Christian Spahn.

Auszeichnung für Holger Mühlhauser

25 Jahren im Dienst der Gemeinde

Hainburg (red) – Sein 25-Jahre-Arbeitsjubiläum bei der Gemeinde Hainburg feierte kürzlich Holger Mühlhauser. Mit Rücksicht auf die Corona-Bestimmungen fand die Ehrung unter Wahrung der Abstandsregeln im Freien auf dem Klein-Krotzenburger Friedhof statt. Bürgermeister Alexander

Böhn und Erster Beigeordneter Christian Spahn gratulierten dem langjährigen Mitarbeiter. Nach dem Schulabschluss absolvierte Holger Mühlhauser eine Ausbildung zum Zerspanungsmechaniker bei der Firma Grimm (später MAN Roland) in Mainflingen, die er erfolgreich abschloss.

Im Anschluss leistete er seinen Wehrdienst ab und kehrte danach zu seinem Ausbildungsbetrieb zurück, wo er bis Mitte 1993 tätig war. Ab August arbeitete Mühlhauser dann als Frachtabfertiger am Flughafen Frankfurt, kehrte aber im April 1994 erneut zu seiner alten Firma zurück.

Als seine Heimatgemeinde einen Friedhofswärter suchte, bewarb sich Holger Mühlhauser und trat zum 1. Juli 1995 seinen Dienst auf dem Friedhof im Ortsteil Klein-Krotzenburg an. Aufgrund einer Umstrukturierung ist er inzwischen für beide Friedhöfe auf Hainburger Gebiet verantwortlich.

Evangelische Kirchengemeinde

Konfirmation in kleinen Gruppen

Seligenstadt/Mainhausen (red) – Fieberhaft überlegten Team und Kirchenvorstand der evangelischen Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen, wie es mit dem Konfirmandenunterricht weitergeht und wie sich Konfirmation in Corona-Zeiten feiern lässt. Die Konfis, die am Jugendkirchentag in Wiesbaden teilnehmen sollten, waren in zwei Gruppen online dabei. Weiteres ist in Planung.

Die letzte Ansage für die Konfirmationen war: gefeiert wird im September. Dabei bleibt es auch, jedoch haben die Organisatoren neu über Termine und Orte nachgedacht: „Wir sind in der Verantwortung, Geschwächte zu schützen und vermeidbare Risiken zu minimieren.“ Auf „feierliche und rauschende Gottesdienste“ will indes niemand verzichten. Das heißt: Die erste Konfirmation ist am Samstag, 5. September, um 9.30 Uhr in der katholischen Kirche St. Marien mit acht Konfis aus der ersten Gruppe (Anfangsbuchstaben B bis L). Der Gottesdienst dauert eine Stunde. Abendmahl kann zwar nicht gefeiert werden, ansonsten dürfen die Gäste die Kirche genauso nutzen wie ihre eigene. Jeder Konfirmand kann 15 Gäste mitbringen, es gibt etwa 15 Sitzplätze. Die zweite Konfirmation folgt am selben Tag um 11 Uhr am selben Ort für die acht Jugendlichen aus der ersten Gruppe mit An-

fangsbuchstaben zwischen M und Z. Auch dieser Gottesdienst dauert eine Stunde und findet ohne Abendmahl statt, auch dazu darf jeder 15 Gäste mitbringen. Generalprobe ist am Donnerstag, 3. September, um 17 Uhr. Treffpunkt ist zunächst am Gemeindezentrum, von dort gehen alle über die Wiese nach St. Marien. Elternabend für beide Konfirmationen ist am Mittwoch, 26. August, um 20 Uhr in der evangelischen Kirche. Der dritte Konfirmationstermin folgt am Samstag, 12. September, um 11 Uhr in St. Marien, der Gottesdienst dauert eine Stunde. Alle elf Konfirmanden werden zusammen konfirmiert, jeder kann dazu zehn Gäste mitbringen. Generalprobe ist am Donnerstag, 10. September, um 17 Uhr. Treff ist am Gemeindezentrum, von dort geht's über die Wiese in die Kirche. Elternabend für diese Gruppe ist am Mittwoch, 26. August, 18.30 Uhr, in der evangelischen Kirche. Das ist der aktuelle Planungsstand, was im September ist, weiß niemand. Mit etwas Glück sind vielleicht sogar mehr Gäste möglich. Kontakt und Infos: Gemeindepädagoge Claus Ost, ☎ 06182 29654, Kirchenmusiklerin Dorothea Baumann, ☎ 069 63152246, Pfarrerin Leonie Krauß-Buck, ☎ 06182 21471, und Pfarrer Thomas Reitz, ☎ 06182 9607626.

Branchenfürer-Heusenstamm

Ihr Wegweiser für die freundliche Einkaufsstadt

Augenoptik	Augenoptik	Autohäuser	Bad/Heizung	Computer	Dacharbeiten	Elektro
 BRILLENATELIER THOMAS GRETSCHEL Do. bis 20:00 Uhr Leibnizstr. 15 Centrum Alte Linde Heusenstamm Tel. 06104 65542	 SCHÖNERT OPTIK Frankfurter Straße 27 63150 Heusenstamm ☎ 06104 / 6 36 95	 ZEIGER AUTOHAUS VW Audi Service Am Goldberg 2 · 63150 Heusenstamm Telefon (06104) 9625-0 Telefax (06104) 962546	 MANGER SANITÄRTECHNIK G m b H MEISTERBETRIEB KOMPLETTBÄDER · HEIZUNG SOLAR · BRENNWERT · PELLET • Beratung • Planung • Ausführung • Kundendienst Weiskircher Weg 5 · 63150 Heusenstamm Tel. (06104) 29 40 Fax (06104) 6 20 53	Computerprobleme? Wir helfen Ihnen weiter! 06104 - 406690 Service · Reparatur · Verkauf OTTOSTR. 3a · HEUSENSTAMM Laden am Toom Markt - gegenüber Tankstelle	 Heinz Schneider GmbH Dacharbeiten und Gerüstbau Industriestraße 42 63150 Heusenstamm Tel. 06104 - 36 68 Fax 06104 - 6 61 52 www.schneider-dacharbeiten.de	 Elektro Essel Controls your power. Elektro Essel GmbH & Co. KG Weiskircher Weg 17 D - 63150 Heusenstamm www.elektro-essel.de Fachbetrieb der Elektroinnung 50 Jahre Erfahrung
Glaserei	Grabmale	Heizung/Sanitär	Heizung/Sanitär	Hörgeräte	<h3 style="margin: 0;">Sie haben Interesse?</h3> Bei wöchentlichem Erscheinen in unserem Handels- und Gewerbeführer kostet Ihre Anzeige bei einer Standardgröße von (H) 40 x (B) 42,75 mm <input type="checkbox"/> 1/4 jährlich € 21,50 <input type="checkbox"/> 1/2 jährlich € 20,50 <input type="checkbox"/> ganzjährig € 19,00 <input type="checkbox"/> Farbanzeige € 25,00 pro Insertion zuzüglich Mehrwertsteuer <b style="color: red;">WIR FREUEN UNS AUF IHREN AUFTRAG! Firma: _____ Telefon: _____ E-Mail: _____ <b style="color: red;">Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG Branchenführer Heusenstamm GS Offenbach · Waldstraße 226 · 63071 Offenbach Ihre Medienberaterin Sabine Barth E-Mail: sabine.barth@op-online.de Telefon 069 85008-353 · Fax 069 85008-393	
 A-Z Glaserei Fensterbau und Bauelemente GmbH Waldstr. 3a, 63150 Heusenstamm - Fenster und Türen - Glasarbeiten - Einbruchschutz - Reparaturen - Rollläden - Notverglasung Tel: 06106-7709361 Fax: 7709369	 SCHWAB Fliesen Natursteine Grabmale Wir sind Ihr Partner für stilvolle Grabgestaltung Schwab GmbH · Frankfurter Straße 6 63150 Heusenstamm · T: 06104 2127 www.schwab-heusenstamm.de	 SIEGERT heizung - sanitär Beratung · Planung · Ausführung Öl- und Gasheizungen Brennwerttechnik · Badsanierung Solaranlagen · Wärmepumpen Wartungen · Notdienst Rufen Sie uns an: Telefon 0 61 04 / 95 35 46 Heusenstamm · Feldbergstraße 74	 Steinweg Meisterbetrieb Heizung Sanitär Klima Heizkesselaustausch, Wärmepumpen und Solaranlagen, Badsanierung, Öl-Gas-Wartungs- und Notdienst Herderstraße 40 · 63150 Heusenstamm Tel.: 0 61 04 / 10 16 51 www.meister-steinweg.de	 BAUER HÖRGERÄTE Hören Sie genauer mit Hörgeräte Bauer Schloßstraße 23 · 63150 Heusenstamm Tel. 06104/78 000 48 E-Mail: info@bauerhoergeraete.de		
Küche	Malermeister	Rund ums Haus	Sanieren/Renovieren	Wärmedämmung		
Küche gesucht? RASH GEFUNDEN - SCHWEIN GEHABT! INDIVIDUELLER PERSÖNLICHER DAS KÜCHEN-HAUS IN HEUSENSTAMM Tel. 06104-62240 www.rash-kuechenhaus.de	 Frank GmbH Inh. S. Celik Innen- und Außenputze Maler- + Tapezierarbeiten Wärmedämmung seit über 70 Jahren 63150 Heusenstamm ☎ 0 61 04 / 52 82 www.malermeister-frank.de	 48 Jahre Rund ums Haus • Abriss/Durchbrüche • Verputzarbeiten • Trockenbauarbeiten • Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Bodenbelagsarbeiten • Elektroarbeiten • neue Bäder • Heizungsarbeiten • Sanitärinstallation • Dachausbau • Dachfenster • Dacharbeiten • Fenster- + Türeinaub Telefon 0 61 01 - 31 31 www.hueber-innenausbau.de	 SW Allroundservice • Mauerdurchbrüche • Verputzarbeiten • Trockenbauarbeiten • Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Bodenbelagsarbeiten • Elektroarbeiten • Sanitärinstallation • Fliesenarbeiten • Dacharbeiten • Fenster- + Türeinaub Tel. 06104 / 6 56 85 www.sw-allroundservice.de	 Fachbetrieb für Wärmedämmung HEMA Heusenstammer Maler- und Putzfachbetrieb GmbH Am Goldberg 1 Wärmedämmung 63150 Heusenstamm Tel.: 0 61 04 / 66 51 34 Fax: 0 61 04 / 66 51 90 www.hema-maler.de		

Personeller Wechsel im Bereich Sport & Kultur

Museum öffnet seine Türen

Vivian Wein folgt auf Andreas Frech

Seligenstadt (red) – Wehmut und Vorfreude gleichermaßen verspürt Andreas Frech, der die Geschicke des städtischen Fachbereichs Sport & Kultur in die Hände seiner Kollegin und Nachfolgerin Vivian Wein legt. Fast drei Jahrzehnte hatte er diese Aufgabe bei der Stadt Seligenstadt inne. Nun stellt sich der Unterfranke neuen beruflichen Herausforderungen an seinem Wohnort Lohr am Main. Dort profitiert der Zweckverband Schul- und Sportzentrum von seinen Kompetenzen, die er als Geschäftsführer einbringt. Mit großer Begeisterung hat der diplomierte Sportökonom das Sport- und Vereinsleben Seligenstadts begleitet und mitgestaltet. Durch sein Tun wurde die Wertschätzung von Seiten der Stadt für ihre Vereine und Ehrenamtliche vielfach sichtbar. Er sei stolz darauf, selbst ein Teil dieser besonderen Vereinswelt gewesen zu sein, betont Andreas Frech. Als er im April 1993 als junger Uni-Absolvent bei der Stadt Seligenstadt seinen beruflichen Weg eingeschlagen hatte, sei er sehr positiv überrascht und gleichermaßen beeindruckt gewesen über die Vereinsvielfalt sowie über das sportliche und kultu-



Nach 27 Jahren in Diensten der Stadt wechselt Andreas Frech beruflich nach Lohr am Main, seine Aufgaben im Bereich Sport & Kultur übernimmt Vivian Wein.

des offenen Denkmals“ oder Großveranstaltungen wie „Markt der Vereine“ oder „Stadt und Land“. Auch mit dem Hobby-Künstlermarkt im Dezember sorgte er zusammen mit den Ausstellern für einen krönenden Jahresausklang. Dankbar für die vergangenen 27 Jahre im Dienst der Stadt Seligenstadt geht Frech und wünscht der gesamten Seligenstädter Vereinsfamilie für die Zukunft „alles erdenklich Gute, Kreativität und weiterhin viel Ausdauer und Geduld bei der Umsetzung neuer Ideen“. Seine Nachfolgerin Vivian Wein ist der Seligenstädter Bürgerschaft schon bekannt, da sie seit fast acht Jahren im Amt für Zentrale Dienste/Öffentlichkeitsarbeit tätig ist. Bei ihrer neuen Aufgabe kommen ihre Erfahrungen zu Gute, die sie beim Organisieren von Veranstaltungen wie der beliebten Waldweihnacht oder dem alljährlichen Neubürgerempfang, gesammelt hat. Außerdem kennt sie die Vereinsstruktur Seligenstadts gut, da sie Jahre lang den Veranstaltungskalender – vormals Kulturführer – verantwortlich hausgegeben hat. Die diplomierte Kauffrau freut sich auf ihre „interessante und vielfältige“ Aufgabe.

relle Treiben in Seligenstadt. Rückblickend ist sich der Unterfranke sicher, dass in keiner Stadt der Region eine so facet-

tenreiche und von der Bürgerschaft mit einer derart großen Leidenschaft getragene großartige Vereinskultur gelebt wird wie

in der Einhardstadt. Andreas Frech geht mit der Erinnerung an unzählige Veranstaltungen, Feste und Projekte, darunter

große Städtepartnerschaftsjubiläen, Ehrungsveranstaltungen, Vereinsabende, Schwimmbadfeste, Aktionstage wie „Tag

Seligenstadt (red) – Das Fastnachtstadium im Glaabsbräu-Innenhof, Frankfurter Straße 9, ist am Sonntag, 2. August, von 15 bis 17 Uhr geöffnet.

Treffen des Jahrgangs 1939

Seligenstadt (red) – Der Jahrgang 1939 Seligenstadt trifft sich am Donnerstag, 9. Juli, ab 15 Uhr im Frankfurter Hof in Seligenstadt. Für die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften ist Sorge getragen.

Firmung im September

Hainburg (red) – Vom Bischof in Mainz haben die beiden Hainburger Pfarrgemeinden die Mitteilung erhalten, dass die Firmungen unter Corona-Bedingungen in vier Gottesdiensten im September stattfinden können. Erster Termin ist am Samstag, 19. September, um 14.30 Uhr in St. Nikolaus in Klein-Krotzenburg sowie um 17 Uhr in St. Wendelinus in Hainstadt. Am Sonntag, 20. September, um 10 Uhr beginnt der Gottesdienst in St. Nikolaus, um 14 Uhr ist St. Wendelinus an der Reihe.

Viel Platz für die Kinderbetreuung

Vorbereitungen für neue Kindertagesstätten schreiten voran

Auch wenn bislang äußerlich kaum etwas zu erkennen ist, arbeiten die Mitarbeiter der Mainhäuser Gemeindeverwaltung derzeit mit Hochdruck an der Realisierung der beiden Kindertagesstätten Kilianushaus und Mainfächer. So wurde das von der katholischen Pfarrgemeinde temporär überlassene Kilianushaus zwischenzeit-

lich durch Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofs geräumt und mit den notwendigen Räumungs- und Rückbauarbeiten begonnen. Anschließend wird die Anpassung der Elektro- und Sanitärinstallation sowie des Innenausbaus vorgenommen. Soweit möglich werden die Arbeiten von Fachingenieuren geplant und vom



Künftiges Kitagebäude Kilianushaus: Die Inbetriebnahme ist für Ende des Jahres geplant.

künftig zwei Gruppen zur Betreuung von Kindern unter drei Jahren und drei Gruppen zur Betreuung von Kindern über drei Jahren zur Verfügung stehen.

RALF SCHICK
...Ihr Handwerker!
Fenster • Türen • Rollläden • Küchen
Parkett • Laminat • Vinyl Böden
Innenausbau • Renovierungen
Der Renovierungsprofi seit 25 Jahren!
Goethestr. 9 63533 Mainhausen
(06182) 27384
www.ralfschick.de

Ferienwohnung Annis Kluge

Annis-Wohnschloessen
Heimatstraße 12 · 63533 Mainhausen
Telefon 06182 8261131 · Handy 0171 5295794
www.annis-wohnschloessen.de

Team des Bauhofs ausgeführt. Schon der Mietvertrag konnte nicht innerhalb der anvisierten Zeitschiene abgeschlossen werden und die Auftragsvergabe der weiteren Gewerke gestaltet sich aufgrund der aktuellen außergewöhnlichen Marktsituation zeitaufwändiger als geplant. Die Inbetriebnahme der Einrichtung mit bis zu 37 Betreuungsplätzen soll aber trotzdem gegen Ende des Jahres erfolgen. Für die Planung und Ausführung der im Neubaugebiet Mainfächer vorgesehenen neuen Kindertagesstätte läuft bis Anfang August ein Interessenbekundungsverfahren in der Hessischen Ausschreibungsdatenbank. Zudem wurden nach Ablehnung eines ersten Förderantrags erneut Zuwendungen aus dem Landesinvestitionsprogramm beantragt. Am Erwin-Grimm-Ring sollen

Restaurant & Pizzeria Zum Königsee

Am See 1
63533 Mainhausen-Zellhausen
Tel: 06182 7873757
Fax: 06182 7873758
www.restaurant-zum-koenigsee.de

Mittagstisch · täglich wechselndes Menü

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 11:30 – 14:30 Uhr u. 17:30 – 22:30 Uhr Sonn- und Feiertage 11:30 – 22:00 Uhr

DIE ARBEIT SOLL SICH DEM LEBEN ANPASSEN, NICHT UMGEKEHRT...

AURELIUS-HOF
MAINHAUSEN
Zeit für Menschlichkeit

BIST DU DABEI?
Bewirb dich schnell und unkompliziert unter:
www.aurelius-hof.de/
der-job/online-bewerbung



Landrat Oliver Quilling (Zweiter von links) überreichte Thomas Petzold (kniend) und weiteren Vertretern der Turnerschaft Klein-Krotzenburg das erste Partnerschild für geförderte Sportvereine im Kreis Offenbach.

Foto: Bonifer

Kreis bezuschusst Hallensanierung der TKK

Erstes Partnerschild überreicht

Klein-Krotzenburg (red) – Landrat Oliver Quilling hat dem Ersten Vorsitzenden der Turnerschaft Klein-Krotzenburg Thomas Petzold das Partnerschild für geförderte Sportvereine des Kreises Offenbach überreicht. Verbunden damit ist ein Förderbescheid über 18.755 Euro. Ebenfalls anwesend waren der Vizepräsident des Hessischen Landtags Frank Lortz, der

Sportkreisvorsitzende Peter Dinkel und der Hainburger Bürgermeister Alexander Böhn. Im vergangenen Jahr hat der Verein innerhalb von sechs Wochen die Turnhalle in der Jahnstraße komplett energetisch saniert. Aus der Ölheizung wurde eine Gasheizung, die über Deckenstrahler für Wärme sorgt. Darin integriert ist eine neue LED-Beleuchtung. Das Ziegel-

dach ist gegen ein Blechdach ausgetauscht worden, die Elektroinstallation wurde gemäß der aktuell gültigen Vorschrift überarbeitet. Eine Photovoltaikanlage sorgt erstmals für eigenen Strom. Insgesamt hat der Verein mehr als 250.000 Euro investiert. Zusätzlich zum Kreis Offenbach fördern auch das Land Hessen, die Gemeinde Hainburg und der Landessportbund die

Sanierung. Der Rest der Baukosten wird aus Eigenleistungen des Vereins und durch ein Darlehen gedeckt. „In den Vereinen wird wertvolle Arbeit geleistet“, sagt Landrat Oliver Quilling. „Deswegen fördern wir auch solche Projekte wie bei der TKK. Das Partnerschild soll auch öffentlich unser Bekenntnis zu den Vereinen zeigen.“

Ferienbetrieb beginnt am 3. August

Germania-Sänger öffnen den Glaabsweiher

Klein-Welzheim (red) – Der Vorstand der Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim hat sich entschlossen, den dreiwöchigen Ferienbetrieb auf dem Vereinsgelände am Glaabsweiher zu starten. Los geht es am Montag, 3. August. Die Öffnungszeiten während der drei Wochen sind Montag bis Freitag von 17.30 bis 22.30 Uhr. Natürlich gibt es durch die Corona-Pandemie einige Auflagen zu beachten. So darf sich nur eine bestimmte Anzahl von Besu-

chern auf dem Gelände aufhalten und ein Hygienekonzept ist zu beachten. Dies ist von den Verantwortlichen umgesetzt worden und wird vom Verein überwacht. Der Vorstand appelliert schon jetzt an das Verständnis der Gäste und um Beachtung der Hygiene-Maßnahmen. Die Speisekarte wurde aus nachvollziehbaren Gründen reduziert. Die seit vielen Jahren über die Region bekannte Essensauswahl muss leider aufgrund der Pandemie-Beschränkungen entfallen. Natürlich

stehen aber warme Fleischwurst, Würstchen, und mehr für den kleinen Hunger der Gäste bereit. Wie es sich gehört, gibt es neben kühlen Erfrischungsgetränken auch frisch gezapftes Bier und Weißbier aus dem Hause Glaabs vom Fass. Es wird sich zwar ein bisschen was ändern, aber für eines garantiert die Germania: Spaß und Gemütlichkeit im wohl schönsten „Vereins-Biergarten“ Hessens. Die Welzheimer Germania freut sich auf viele Besucher.



Die Freiwillige Feuerwehr Klein-Krotzenburg bot ihre beliebten Feuerwehrsteaks aufgrund der aktuell bestehenden Beschränkungen für zu Hause an – getreu dem Motto „Unser Grillfest derff des Joahr net steische, awwer die Steaks wolle mer euch net aach noch streiche“. Die traditionellen Grillsteaks vom Schwenkgrill konnten direkt am Feuerwehrhaus in umweltfreundlichen Verpackungen aus Zuckerrohr abgeholt werden, alternativ stand auch ein Lieferservice bereit.

Text/Foto: Bonifer

Rathausneubau nimmt Formen an

Werbeflächen am Bauzaun

Hainburg (red) – Die Errichtung des Baus des neuen Rathauses für Hainburg nimmt langsam Formen an. Das Fundament ist ausgehoben und das ganze Areal wurde mit einem Bauzaun eingegrenzt. Dieser Bauzaun kann ab sofort als Werbeflächen für Banner genutzt werden.

Bürgermeister Herr Alexander Böhn hat auch dem Gewerbeverein für seine Mitglieder zwei Flächen zur Nutzung für die Dauer von zwölf bis 18 Monaten zur Verfügung gestellt. Die Firmen-Banner können im Wechsel von jeweils zehn Tagen aufgehängt werden. Auch eine mehrmalige Prä-

sentation während der Bauzeit ist möglich. Damit ein einheitliches Bild der Werbeflächen entsteht, wurde die Firma active design in Hainburg mit der Vermarktung beauftragt. Weitere Informationen gibt es unter ☎ 06182 8980381 oder per E-Mail an b.guenter@active-design.net.



In luftiger Atmosphäre und mit gebührendem Abstand trafen sich die Seligenstädter Fotofreunde erstmals wieder physisch zu ihrem monatlichen Clubabend. Um zu demonstrieren, dass sie nicht nur Freunde der Fotografie, sondern auch Freunde der Hans-Memling-Schule sind, wählten sie den Pausenhof des historischen Gebäudes zwischen Basilika und Mainufer für ihr Juli-Treffen.

Foto: p

Sommernachts TRÄUME

MUSIK VON MENDELSSOHN, VERDI, SVEN HELBIG, SIMON & GARFUNKEL, EUROPE, GUSTAV HOLST u.A.

SVEN HELBIG, ELEKTRONIK
KATRIN GLENZ, VOCALS · SEBASTIANO LO MEDICO, TENOR
CAPITOL SYMPHONIE ORCHESTER
DIRIGENT: STEVEN LLOYD-GONZALEZ

GETRÄNKE UND SPEISEN AUF VORBESTELLUNG UNTER:
WWW.OFFENBACH-LIONS.DE/SOMMERNACHTSTRAUM

SAMSTAG 15. AUGUST 2020 20 UHR
MESSEPARCKPLATZ AM HAFEN OFFENBACH
KONZERTGENUSS VOM EIGENEN AUTO AUS

KARTEN NUR IM VORVERKAUF · KEINE ABENDKASSE! OF INFOCENTER, SALZGÄSSCHEN 1, 63065 OFFENBACH
TICKET-HOTLINES: (069) 84 00 04 - 170 UND (069) 1340400
WWW.FRANKFURTTICKET.DE

Offenbach am Main OF KULTURFONDS HAINBURG HEBERGER Messe Offenbach

Veranstalter: Stadt Offenbach am Main, Amt für Kulturmanagement

HAUSHALTSWAREN

39.99*

NEUER PREIS
16% MwSt.

9.74

MwSt. 19% **9.99**



Dampfbügeleisen „Auto Steam“ B/H/T 15x32x13 cm, Extra-Dampfstoß von 130g/min, 320ml Wassertank und 2400 Watt. 3436674

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Anti-Kalk-Kassette

Selbstreinigungsfunktion

antihaftversiegelte Bügelsohle

BOUTIQUE



Ohne Inhalt.



12-teilig

NEUER PREIS
16% MwSt.

26.31

~~71.40*~~ MwSt. 19% **26.99**

Kelchglas-Set „Puccini“

12-tlg., best. aus: je 4x Sektglas, Rotweinglas, Weißweinglas. 3372464

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

HEIMTEXTILIEN



NEUER PREIS
16% MwSt.

43.86

MwSt. 19% **44.99**

Sommerbett „Dauna-Lux“

Bezug: 100% Baumwolle, Füllung: ca. 350g, 90% Daunen, 10% Federn. 3473975

auch als Ganzjahresbett erhältlich

EHRLICH RECHT

Krumm aber
ehrlich:
alle Preise sind
auf die **neue 16% MwSt.**
abgesenkt!

SEGMÜLLER

ALLES ZUM
**SEGMÜLLER
TIEFPREIS**

KEINE UNGLAUBWÜRDIGEN DAUERRABATTE!
KEINE KLEINGEDRUCKTEN AUSNAHMEN!
GILT AUCH **AUF MARKEN!**
DAS IST UNSER PREISVERSPRECHEN

KLEINMÖBEL

NEUER PREIS
16% MwSt.

242.73

MwSt. 19% **249.-**



TV-Lowboard „Denver“

Lack weiß Hochglanz mit 2 Türen, 4 Schubladen, aufliegende Glasplatte in Optiwhite, Beschläge mit Softclose, B/H/T 180x44x40 cm. Ohne Deko. 3439403

POLSTERGARNITUR



NEUER PREIS
16% MwSt.

583.91

MwSt. 19% **599.-**

Sofa 2-Sitzer „Victory“ im trendigen Stoffbezug mit schwarzen Metallfüßen, Breite ca. 202 cm. 3455471

BABYZIMMER

NEUER PREIS
16% MwSt.

778.87

MwSt. 19% **799.-**



Babyzimmer „Pixie“ Ausf. Pinie

Nachbildung, Absetzung anthrazit, best. aus: Kinderbett LF ca. 70x140 cm, Wickelkommode mit 1 Tür und 3 Schüben und Kleiderschrank 3-trg. Ohne Matratze und Deko. 3471819


64331 Weiterstadt
Im Rödling 2
Tel.: 06150/136-0

Öffnungszeiten
Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

Promotionteam Friedberg. Alle Preise sind Abholpreise. Preise gültig bis 01.08.2020. Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG, Münchner Straße 35, 86316 Friedberg | 200823

SEGMÜLLER

WIR LEBEN EINRICHTEN



Wer einen Fluss überqueren will,
muss die eine Seite verlassen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von

Gisela Kunz

geb. Stötzer
* 12.09.1937 † 14.07.2020

In stiller Trauer:

**Robert, Thomas und Linda Kunz
Inna und Juri Kaborda**

Dietzenbach, Friedrich-Ebert-Str.4, im Juli 2020

Aufgrund der Corona Einschränkungen findet die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof in Dietzenbach statt.

Du bist nicht mehr dort wo Du warst aber überall wo wir sind.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben
Mutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin

Margot Breidert

geb. Oster
* 26. 4. 1943 † 11. 7. 2020

Zellhausen

In stiller Trauer:
**Britta, Michael und Angelina
Peter und Sandra mit Lisa und Max
Geschwister mit Familien
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Beisetzung der Urne findet im engsten Familienkreis statt.
Für alle Anteilnahme sage ich herzlichen Dank.

Nach langer, schwerer Krankheit hat ein liebevolles
Mutterherz aufgehört zu schlagen.

Annemarie Pinschmidt

geb. Krönauer
* 25. 11. 1945 † 17. 7. 2020

In stiller Trauer:

**Rainer Krönauer
Nathalie und Daniel
Heidi Döllinger
und alle Angehörigen**

Die Beisetzung findet am Donnerstag, 30. Juli 2020,
um 10.30 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Offenbach
am Main statt.

Offenbach am Main, im Juli 2020



Was bleibt ist unsere Liebe,
unsere Sehnsucht und
kostbare Erinnerung.

-Ein Herzliches Danke sagen wir allen-

Helmut Heck

* 21. 12. 1934
† 23. 6. 2020

Freunden und Verwandten in Wort
und Schrift, dem Pflegedienst
Marcus Beike für die liebevolle
Betreuung all die Jahre, dem Hospiz
am Wasserturm Rodgau für die sehr
kurze und sehr liebevolle Fürsorge.
Für die netten Worte von Herrn
Stephan Eisentraud, dem ersten
Vorsitzenden vom Sport-Club 1995
Klein-Krotzenburg e.V.

Dank allen, die ihn im Leben schätzten, in einer Stunde
des Abschieds ehrten und ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Schneider für die
würdige Gestaltung der Trauerfeier sowie dem
Bestattungshaus Winkler.

In stiller Trauer:

**Rainer & Petra Heck
Nadine, Simon & Dr. Jan Gula**

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst
gestalten kann, ist der Weg für Freiheit und der Trost für alle.

Hermann Hesse



Ilona Brauneis

geb. Schwarz
* 25. 5. 1928 † 17. 7. 2020

In stiller Trauer:

Deine Kinder
Brigitta, Wolfgang,
Norbert, Waltraud,
Michael mit Familien

63500 Seligenstadt

Die Beisetzung der Urne findet aus gegebenem Anlass im engsten Kreis der Familie
statt.
Besonderen Dank an das Pflegepersonal vom Kursana Domizil Seligenstadt.



Deine Hände, die nie müde und im Leben viel
geschafft, haben nun die Ruh' gefunden, weil
gebrochen deine Kraft.

Unsere liebe Ehefrau, Mutter,
Schwiegermutter,
Oma und Uroma wurde nun von ihrem
langen Leiden erlöst.

In stiller Trauer:

Dein Mann Armin und
Deine Kinder Helmut und Dagmar mit
Familien

Martha Naumann

geb. Beck
* 19.03.1937
† 09.07.2020

Offenbach, 22. Juli 2020.

Die Beisetzung findet aufgrund der
momentanen Situation im engsten
Familienkreis auf dem Friedhof in
Offenbach-Bieber statt.



Und immer sind irgendwo
Spuren deines Lebens,
Gedanken, Augenblicke, Gefühle.
Sie werden uns immer in Liebe
und Dankbarkeit an dich erinnern.

Winfried Wurzel

† 04.07.2020

Die Erinnerung ist ein Paradies,
aus dem man nicht vertrieben werden
kann.

Wir danken allen,
die ihre Freundschaft, Liebe
und Verbundenheit durch
ein stilles Gebet, Kränze, Blumen
und Anteilnahme
zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Kaplan Siemes
und allen, die an der würdevollen
Trauerfeier mitgewirkt haben.

Tünde und Helena
Familie Wurzel

In tiefer Trauer nehme ich Abschied von meinem Lebensgefährten

Heinrich Groh

* 24.07.1931 † 30.06.2020



In Liebe und Dankbarkeit:

Katharina Zeiger

Offenbach, im Juli 2020

Die Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 3. August 2020, um 13 Uhr auf
dem Neuen Friedhof in Offenbach statt.



Jetzt bist Du ein Stern am Himmel.

Nach einem erfüllten Leben
nehmen wir Abschied von
unserem geliebten Ehemann,
Papa, Bruder und Schwager

In Liebe :

**Hiltrud Appel
Thomas Appel
Kirstin Appel
Alfred und Erika Appel**

Ernst Appel

* 15. 1. 1937
† 2. 7. 2020

Offenbach, im Juli 2020

Die Beisetzung findet im
engsten Familienkreis statt.
Für alle Anteilnahme
herzlichen Dank.

Die SPD Mainhausen trauert um

Willi Skrypzak

der im Alter von 85 Jahren nach langer Krankheit verstorben ist.
Er gehörte 58 Jahre unserer Partei an und war aufgrund seiner
Verdienste Träger der Willy Brandt Medaille.
Neben langjähriger Arbeit in der Gemeindevertretung engagierte
er sich sehr aktiv im Ortsverein. Im Vorstand war er sowohl
Beisitzer als auch jahrelang stellvertretender Vorsitzender.
Mit Willi verlieren wir einen aufrechten Demokraten und ein
engagiertes, zuverlässiges Parteimitglied.
Wir werden seiner stets gedenken.

Sozialdemokratische Partei Deutschland
Ortsverein Mainhausen SPD-Fraktion Mainhausen
Gisela Schobbe - Vorsitzende Frank Simon - Vorsitzender



Wir danken

für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben.

Besonders danken wir Pfarrerin Kathrin Brozio
für die trostreichen Worte und dem
Bestattungsunternehmen Blumör für die
einfühlsame Begleitung.

Herbert Hehner

* 26. 1. 1935
† 29. 6. 2020

Deine Jutta
Deine Kinder und Enkelkinder

Hainburg, im Juli 2020

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in
Wort, Schrift und Geldspenden beim Heimgang
meines lieben Mannes

Günter Wittke

* 6. März 1941 † 10. Juli 2020

Im Namen aller Angehörigen:
Helga Wittke

Hainburg, im Juli 2020



Herzlichen Dank

sagen wir allen,
die unserer lieben Verstorbenen

Elisabeth Heeg

im Leben Freundschaft und
Wertschätzung schenkten, sie auf
ihrem letzten Weg begleiteten und
ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn
Pfarrvikar Ludwig Siemes für das
würdevolle Requiem und die
Beerdigung.


Elisabeth Heeg

* 05.01.1927
† 04.07.2020

Familie Tischer & Sattler

*Fürchte dich nicht, denn ich habe dich
erlöst; ich habe dich bei deinem Namen
gerufen; du bist mein!*

(Jesaja 43, 1b)



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich uns an diesen
Tagen der Trauer verbunden zeigten und
auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme am
Tode unserer lieben Verstorbenen zum
Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Diakon
Schnöring für die würdevolle Trauerfeier.

Im Namen der Familie:
Simone Kaiser

Mainhausen, im Juli 2020

BESTATTUNGEN SEIT 1949
KÖHLER
SIEMENSSTR. 20
63512 HAINBURG

Der Bestatter
Mitglied der Innung

Wir nehmen
uns Zeit -
Jederzeit!

E-MAIL: HP.KOEHLER@WEB.DE
TAG U. NACHT TELEFON
06182/45 77

WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE



Der Bestatter
sehr gut
ausgesprochen von Kunden
übernommen durch Hayer

PIETÄT HAYER



SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

Termin und Infos 0800 11 989 11 oder www.DRK.de

Bestattungsinstitut
JÜRGEN TRON

Ihr Bestatter in Heusenstamm und Umgebung
Leibnizstr.6, 63150 Heusenstamm
Tel: 06104 / 780 63 15 Fax: 06104 / 780 63 16

E-Mail: info@pietaet-tron.de www.pietaet-tron.de

Nationale und internationale Überführungen
24 Std. erreichbar - Erd - Feuer - See und Baumbestattungen
Bestattungsvorsorge - Bestattungsfinanzierung
Blumenschmuck - Grabpflege

KAPRAUN
Grabmale aus Meisterhand

• Grabmale
• Beschriftungen
• Renovierungen

☎ 06026 - 47 11
info@stein-kapraun.de
www.stein-kapraun.de
Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim

Wir sind wieder für Sie da!
Unsere Ausstellung ist wieder geöffnet.
Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin unter 06026-47 11.

PIETÄT SÄTLER
Sascha Kirchner Bestattungen

Frankfurter Straße 38
63150 Heusenstamm
Telefon: 0 61 04 / 25 45
Telefax: 0 61 04 / 92 43 42

E-Mail: info@pietaet-sattler.de www.pietaet-sattler.de

Erd-, Feuer-, See- & Naturbestattungen
Überführungen im In- & Ausland
Bestattungsfinanzierung & Vorsorge

Angst vor Einbruch?
Ihre neue Alarmanlage schützt Sie!
www.dgv-sicher.de • 06074 - 4875761

Umbau Wanne zur Dusche zum Nulltarif* Null Euro Kosten für Sie, inkl. Duschabtrennung. Schnell, einfach und sauber in nur 8 Std. *bei Vorhandensein eines Pflegegrades.
Schöner Wohnen GmbH,
☎ 06102-79 85 60
www.schoenerwohngmbh.de

Reinigung
Blitz Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch in Ihrer Wohn. Teppiche/T.böden, Polstermöbel + Matratzen, farbfriech wie neu mit Langzeit IMPRÄGNIERUNG.
48 Jahre Fa. Ralf Hüber
MEISTERBETRIEB: ☎ 06101 - 31 31

Haushaltsauflösungen / Entwürfelungen schnell, preiswert und zuverlässig
A. Heuser
Tel. 06104/4082919 Handy: 0162/8934259

Holzfenster nie mehr streichen!
Aluminiumverkleidung von außen



- ✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ Wetterfest und dauerhaft wartungsfrei
- ✓ Für alle Fenstertypen und Wintergärten
- ✓ Wertsteigerung des Hauses

PORTAS-Studio
Assar-Gabrielsson-Str. / Europa Renovierer Nr. 1
nahe S-Bahnhof
63128 Dietzenbach-Stbg. www.portas.de
Telefon: 0 60 74 - 40 41 27

BAUMFÄLLUNGEN!!!
Gartengestaltung, Landschaftsbau, Rollrasen, Hecke schneiden etc., Klein- und Großaufträge.
Jacques-Offenb.-Str. 8, 63069 OF
☎ 069 - 26 01 98 70

KEIN EIGENTOR RISKIEREN!

Sorgen Sie vor und lassen Sie Ihren Blutdruck regelmäßig prüfen.

Spessart Therme – einfach mal vom Alltag abtauchen

- ANZEIGE -



Hitze, Stress, Zeitdruck - es ist gerade alles zu viel und Urlaub ist nicht in Sicht? Den Wunsch, ein paar Stunden in eine andere Welt ohne Licht, Lärm und Hektik „abzutauchen“, erfüllt die Spessart Therme in Bad Soden-Salmünster. Im einzigartigen „Meeresklima“ der Totes-Meer-Salzgrotte können die Besucher tief durchatmen und entspannen. Schließt sich die Tür, bleibt der Alltag draußen. Die 45 Minuten in der Grotte bei angenehmen 22 Grad C sind fast so erfrischend wie ein dreitägiger Urlaub am Meer.

Apropos Meer: Unter freiem Himmel sanft auf den Wellen schaukeln, von fernen Ländern träumen, im salzigen Nass abtauchen ... das geht auch im Spessart! Einmal stündlich startet die meerartige Brandung im großen Wellen-Freibad, ein Spaß für Groß und Klein. Wärmeliebende genießen das sanfte Prickeln der Luftbläschen auf

Hessens größter Sprudelliege oder eine der vielen Attraktionen der Thermalsole-Badlandschaft. Wer es noch wärmer mag, wechselt zwischendurch in die 4-Sterne-Saunawelt. Sommersauna ist übrigens nicht nur gut für das Immunsystem und den Kreislauf, sondern auch äußerst erfrischend. Sinnlich und zugleich spannend ist die Pure Senses Massage im Dunkeln, eine eigens für einen abgedunkelten Raum im WellVita-med konzipierte Anwendung. Im Dunkeln werden unsere Sinne deutlich geschärft und genau diesen Effekt macht sich die Pure Senses Massage zu Nutze. Ob allein oder als Paar-Massage mit zwei Behandlern - auf jeden Fall ein intensives Erlebnis. Unser Sommer-Tipp sind die Spessart-Thermen-Wohlfühlpakete aus Wellness, Therme, Sauna und vielem mehr.
www.spessart-therme.de

Alles über Label

Bio, fair, energiesparend ... Was Label auf Produkten wirklich aussagen. Erfahren, was dahinter steckt! Mehr auf www.label-online.de

Label ONLINE

www.label-online.de
Jetzt auch als App!

Bundesverband Die Verbraucher Initiative e.V.

Dein Ferienjob zum durchstarten!

Gute Kohle erwartet dich und ein Gebiet in Deiner Nähe. Dort steckt du einfach unsere Gratiszeitungen in die Briefkästen. Mit deinem Verdienst reicht es schnell für schicke Sneaker, fancy Shirts und einiges mehr. Mach' Dich einfach schlau unter derbringer.info und dann auf den Weg zu uns - per WhatsApp, Telefon oder nach Vereinbarung auch persönlich.

Austragen bringt's

Gleich bewerben unter derbringer.info, per WhatsApp unter 0151 464 699 55 oder telefonisch unter 069 85008 443

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir unseren Söhnen und Schwiegertöchtern, Enkeln, Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und allen, die uns mit schriftlich und persönlich ausgesprochenen Glückwünschen, Blumen und Geschenken anlässlich zu unserer

Diamantenen Hochzeit

so viel Freude bereitet haben.

Ein ganz besonderer Dank an Herrn Pfarrer Sauer für die Gestaltung unseres Dankamtes und Überbringung der Segenswünsche von Bischof Peter Kohlgraf. Ein Dankeschön an Bürgermeister Halil Öztas für die Glückwünsche der Stadt Heusenstamm, des Landes Hessen und des Kreises.

Marga und Walter Kreis

60 Heusenstamm, im Juli 2020

Goldhaus Obertshausen

Ankauf von:
• Schmuck • Silberwaren
• Gold • Uhren
• Münzen • u.v.m.

Tel. 0 6104 9 53 13 15

Holger Honig
Heusenstammer Str. 3
63179 Obertshausen
www.goldhaus.net

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10.00 - 13.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

ÜBERDACHUNGEN-MARKISEN

Rund ums Haus

KRUSCH

- WINTERGÄRTEN
- BALKONANBAUTEN
- HAUSTÜREN
- CARPORTS
- BALKONGELÄNDER
- ZAUNANLAGEN

Ihr Spezialist für Neueindeckungen
Carport - Wintergarten - Terrassenüberdachung

BALKONGELÄNDER aus ALUMINIUM und EDELSTAHL

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unseren Ausstellungsraum!
Heusenstamm • Frankfurter Str. 25 • 06104 / 6 16 13
www.krusch-ueberdachungen.de

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 • Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Privatverkauf

Gold- und Silberankauf
Vergleichen lohnt sich!

NEU! Ab sofort: Ankauf von Bernstein!

Das Juwelier Rubin-Team steht Ihnen bei allen Fragen rund um Gold, Silber und allem, was mit Edelmetall zu tun hat gerne zur Verfügung. Auch Markenuhren-Ankauf von ROLEX, BREITLING, CARTIER.

!!! SOFORT BARGELD !!!

Juwelier Rubin

Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • Neu-Isenburg • Tel. 06102/372920

Vorsicht Hund!

Jede Nacht sind Menschen unterwegs, damit Sie Ihre Zeitung bekommen. Gefährlich, wenn Austrägerinnen und Austräger Ihrem Hund in die Quere kommen. Schwere Verletzungen können die Folge sein. Bitte lassen Sie Ihren Hund nicht frei auf dem Grundstück herumlaufen. Noch besser: Bringen Sie den Briefkasten außen am Zaun an.

Vielen Dank!

BG ETEM
Energie Textil Elektro
Medienherzeugnisse

www.bgetem.de

Spilger

Wohnen, wie ich es will!

Erneut ausgezeichnet mit der Bestnote

SEHR GUT!



Damit unser Service immer perfekt bleibt, freuen wir uns auf Ihr Feedback:

70 KÜCHEN TESTER GESUCHT!

Preisgarantie 2021

Alle Vorteile und gesenkte MwSt., auch bei Lieferung & Montage im Jahr 2021.



Tester Vorteil 1

Als Küchen-Tester erhalten Sie eine speziell nach Ihren Wünschen frei geplante Einbauküche bis zum

1/2¹⁾ PREIS REDUZIERT

Tester Vorteil 2

FINANZIERUNG

0%²⁾

ab bei bis zu **72** MONATEN LAUFZEIT

Tester Vorteil 3

TESTER-PRÄMIE IN BAR GESCHENKT!³⁾

Jetzt gleich individuellen Beratungstermin vereinbaren:

06022 504-0
kuechentester@spilger.de

SCAN MICH

SIEMENS BOSCH BORA Miele GUTMANN nolte[®] KÜCHEN nobilia[®]

BREDAUER FRANKE inter living KÜCHE für mich gemacht EFF BLANCO Naber LEICHT AEG

Aktionen gültig bei Neuaufträgen bis zum 14.08.2020. 1) Auf frei geplante Küchen, nicht gültig für Ware aus den aktuellen Werbungen. 2) Finanzierung mit einer Laufzeit von bis zu 72 Monaten möglich. Gültig für Neuaufträge ab 100,- €, ohne Anzahlung sowie Bonität vorausgesetzt. 0% Finanzierung mit einer Laufzeit von 10 Monaten. Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; gebundener Sollzinssatz (jährlich) und eff. Jahreszins 0,00 %. Zum Beispiel: Barzahlungspreis 1.000,- € oder 10 x 100,- €. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Schwanthaler Str. 31, 80336 München. Weitere Informationen unter www.spilger.de/finanzierung. 3) Gültig bei Küchen-Neuaufträgen bis zum 14.08.2020. Die Barauszahlung der Prämie erfolgt nach Auslieferung der Küche bei Abgabe des Küchen-Tester-Fragebogens am Servicepoint im Wohn-Center Spilger. • Spilger_Anz_A1820

Wohn-Center Spilger GmbH & Co. KG • Römerstraße 115 • 63785 Obernburg • Direkt an der B 469 • Abfahrt Obernburg Nord • www.spilger.de



Überall dabei!

Egal ob auf Ihrem Tablet, Smartphone, PC oder Laptop – mit dem digitalen ePaper Ihrer Heimatzeitung haben Sie jederzeit und an jedem Ort die wichtigsten Nachrichten aus ihrer Region, Deutschland und der Welt griffbereit. **So bleiben Sie entspannt informiert!**



Ihre Vorteile in der Übersicht:

- Lesevergnügen der modernen Art
- Immer verfügbar und täglich ab 02.00 Uhr online
- Artikel schnell und einfach per Mail versenden
- Vergrößerte Schriftdarstellung
- Zugriff auf alle Lokalausgaben mit übergreifender Suchfunktion (Offenbach-Post, Hanau-Post, Langener Zeitung)
- 4 Wochen Archivfunktion
- Monatlich kündbar

Jetzt
ePaper lesen
für nur
19,90 €

Mehr als eine halbe Stunde lang unterhielt das Vokalensemble Con Piacere die Bewohner des Seniorenheims Simeonstift in Klein-Krotzenburg. Es erklangen bekannte und beliebte Melodien aus Musical und Operette. Das Konzert trug zwar den Titel „Das gibt's nur einmal“, was jedoch nicht bedeuten soll, dass es bei einem einmaligen Gastspiel bleibt. Weitere Auftritte sind geplant. Das Ensemble der Sängerin und Gesangspädagogin Pavlina Georgiev setzt sich aus Solistinnen und Solisten zusammen, ist also kein fester Chor. Es konzertiert in unterschiedlichen Zusammensetzungen. Wie andere Musikensembles hat auch Con Piacere unter der Coronakrise zu leiden. So konnten die Sänger lange Zeit nur jeder für sich allein üben, erst kurz vor dem Auftritt in Klein-Krotzenburg war eine einzige gemeinsame Probe möglich.



Foto: p

Stadt investiert 150.000 Euro Haus Sonne bekommt ein neues Dach

Seligenstadt (red) – Anfang des 19. Jahrhunderts wurde das Seligenstädter Rathaus im Herzen der Stadt gebaut. Über 100 Jahre reichten die Räume, um Seligenstadt zu verwalten. Im Laufe der Zeit wurde die prosperierende Stadt immer größer und die Aufgaben der Stadtverwaltung entsprechend umfangreicher. Das altehrwürdige klassizistische Rathaus reichte nicht mehr aus, sodass in den 1960er Jahren eine Erweiterung dringend notwendig war. Das benachbarte Haus, die ehemalige Gaststätte Zur Sonne, konnte von der Stadt gekauft und abgerissen werden. Im Jahr 1968 wurde an der gleichen Stelle ein Neubau in enger Abstimmung mit den damaligen Denkmal-schutzbehörden errichtet. Für die Dachdeckung wurden damals neben Naturschiefer am Giebel und am Dachgrat Biberschwanzziegel aus Ton verwendet. „Gute Tonziegel halten früher wie heute weit über 100 Jahre. Leider wurden vor gut 50 Jahren hier Hohlkammer-Tonziegel gewählt. Diese Hohlkammern waren den Frostperioden der vergangenen Jahrzehnte nicht gewachsen. So mussten in den letzten Jahren schon öfter einzelne Ziegel ausgetauscht werden, was immer aufwendig war, denn

die Breite der alten stimmten nicht mit der Breite der neuen Ziegel überein“, resümiert Erster Stadtrat Michael Gerheim. Nun wird das Dach grundlegend erneuert und mit einer zeitgemäßen Wärmedämmung versehen. Insgesamt kostet die Sanierung rund 150.000 Euro und soll einschließlich der Innenrenovierungsarbeiten bis Ende August abgeschlossen sein. Auf die Dachdeckung und Wärmedämmung entfallen rund 125.000 Euro und auf Arbeiten wie Elektro- und Sanitärinstallation sowie Maler- und Bodenarbeiten rund 25.000 Euro. Bürgermeister Dr. Daniell Bastian konnte die Stadtverordneten davon überzeugen, dass diese Erneuerung, deren Notwendigkeit von außen nicht sofort ersichtlich ist, auf jeden Fall durchgeführt werden muss. Entsprechend wurden die erforderlichen Mittel im Haushalt bereitgestellt. „Erfreulicher Weise kam bei der öffentlichen Dachdecker Ausschreibung eine Seligenstädter Fachfirma als Günstigstbietender zum Zuge. Auch für die anschließend notwendigen Renovierungsarbeiten in den Büros im Dachgeschoss konnten Firmen aus der näheren Umgebung gewonnen werden“, freut sich Erster Stadtrat Michael Gerheim.

Deutschlands größtes Zweirad-Center

Super SALE!

Mehr als nur die Mehrwertsteuer-senkung gespart!

Die Welt der Räder!

Gültig bis 15. August
Sensationelle Angebote mit Sonderpreisen die weit über die Mehrwertsteuersenkung hinausgehen!

Neuester, starker BOSCH Performance CX Motor mit 500-Wh-Batterie!

355 € gespart! 3199,-
2844,-

KTM

Touren-E-Bike KTM MACINA SPRINT STREET
Ganz vorne am Puls der Zeit – und zwar mit Stil! Das brandneue KTM Macina Sprint Street vereint lässiges Understatement mit agilem Handling und stärkster Motorpower bei kleinem Gewicht. Dazu superschnelle Schwalbe G-One Reifen, stylische Hochprofilfelgen und der urbane Look... einfach wow!

- Bosch Performance Line CX 2020 Motor mit 500 Wh Akku
- 9 Gang Shimano Sportschaltung
- hydraulische Scheibenbremsen
- 50 mm Schwalbe Gravelbereifung für Straße und Gelände

EXTE

Mountainbike EXTE TURBO 800
• sportlicher Hydroform-Oversize Aluminiumrahmen
• leichtgängige 24 Gang Shimano Rapidfire-Schaltung
• einstellbare SR Suntour Markenfedergabel
• wartungsfreundliche Scheibenbremsen
• inkl. Schalt-Schutzbügel und Seitenständer
• bequemer Sportsattel

166 € gespart! 499,-
333,-

britax römer höhenverstellbare Fußruhen
JOCKEY COMFORT für Kindern im Alter von 9 Monaten bis 5 Jahre (9 - 22 kg)
Best.Nr. 232882

ABUS Ivy Tax Kettenschloss 6210/75
• Länge: 75 cm
• schnell und platzsparend verstaubar
Best.Nr. 304353

29,90 €
27,99 €

BikeWear Super SALE startet jetzt!
So billig wie nie!

BikeWear zu BEST-Preisen. Helme, Schuhe, Trikots, Hosen.

Täglich neue Sonderposten im Zulauf:
FOX, REVALIZUM, Löffler, SCOTT, GORE, SHIMANO, GESSOS, ADVANTAGE, UVEX

FRANKFURT / M
Mo-Sa 10:00 - 20:00 Uhr, Nähe Hessen-Center U4 und U7, Haltestelle Kruppstraße
zweirad-stadler.de



Frank Lortz (links) überreichte die Integrations-Urkunde an Thomas Petzold.

Foto: Bonifer

Thomas Petzold bleibt Integrationslotse „Dank, Anerkennung und Respekt“

Klein-Krotzenburg (zbo) – Thomas Petzold, Vorsitzender der Turnerschaft Klein-Krotzenburg (TKK), ist erneut zum Integrationslotsen des Landes Hessen berufen worden. Die Urkunde händigte ihm Landtagsvizepräsident Frank Lortz bei einer Feierstunde mit Landrat Oliver Quilling, Bürgermeister Alexander Böhn und dem Ersten Beigeordneten Christian Spahn (alle CDU) aus. Integrationslotsen helfen Menschen mit Migrationshintergrund, vor allem Zugewanderten beziehungsweise Geflüchteten, Hemmschwellen zu überwinden und bürokratische Hürden zu meistern. Sie wirken als Mittler zwischen den Kulturen und bauen Brücken in die Auf-

nahmegesellschaft. Damit ergänzen sie die bestehenden Angebote an Ort und Stelle auf kultursensible, individuelle Weise. Qualifizierung und Einsatz ehrenamtlicher Integrationslotsen werden von kommunalen, kirchlichen und gemeinnützigen Trägern je nach örtlichem Bedarf geplant, organisiert und umgesetzt. Landtagsvize Lortz betonte, Petzold habe zu den ersten ehrenamtlichen Integrationslotsen im Kreis Offenbach gehört, wo er sich bleibende Verdienste erworben habe: „Sein Einsatz verdient Dank, Anerkennung und Respekt.“ Landrat Quilling und Bürgermeister Böhn würdigten auch Petzolds vielfältige Aktivitäten als TKK-Vorsitzender.